

**Tirisano le Baagi ba Dikgaolo mo
Ditlhotlhomisong tsa Meamuso
kwa Dikgaolong (PRA):
Motse wa Lesoma**

Published jointly by:

The program for International Development
Clark University, Worcester, MA
USA

PRA Project
Egerton University
Kenya

September, 1993

This case study is prepared through a grant from the United States Agency for International Development. The data were compiled during a PRA training course held in Lesoma, Botswana for the Department of Wildlife and National Parks and the USAID funded Botswana Natural Resources Management Project (NRM-Project Number 623-0251-C-00-0033-00). For additional copies or information about PRA and community based natural resources management, contact one of the persons or institutions listed on the back of this case study.

Bukana e e baakantswe ka thuso ya madi a a abilweng ke ba United States Agency for International Development. Tse di mo teng di kwadilwe kwa dithutong tsa PRA tse di neng di tshwaretswe ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo le la tshomarelo ya meamuso ya tlholego. Dibukana tse dingwe tsa PRA di ka bonwa ka go itshwaraganya le batho kgotsa makgotla a a kwadilweng kwa morago ga bukana eno.

Cover Photo: Mike Main

**Tirisano le Baagi ba Dikgaolo mo
Ditlhotlhomisong tsa Meamuso
kwa Dikgaolong (PRA):
Motse wa Lesoma**

ka

**Richard Ford
Clark University**

**Francis Lelo
Egerton Univesity**

**Chandida Monyadzwe
Department of Wildlife and National Parks
Botswana**

**Richard Kashweka
FONSAG**

**E Ranoletswe mo Setswaneng ke
Eagilwe Segosebe**

Tse di mo Teng

I. Tshimologo	1
II. Dintlha tsa Botlhokwa	3
III. Tlhaloso ka PRA	7
IV. Ditlhotlhomiso	9
V. Tshekatsheko ya tse di Ithutilweng	29
VI. Thulaganyo ya Mathata ka go Latelana	35
VII. Thulaganyo ya Ditiro tse di ka Kgonegang	37
VIII. Lenaneo la Baagi la Ditiro	41
IX. Tse di Ithutilweng	45
X. Kakgelo	49

Malebogo

Re leboga bangwe ka rona botlhe ba ba thusitseng gore bukana e e tle e nne teng. Pele re leboga batho le baeteledipele ba motse wa Lesoma. Bane ba re fa nako ya bone ba ba araba dipotso tsa rona ka phuthulogo. Lenaneo la baagi la ditogamaano tsa ditiro le dira gore baagi ba nne mo seemong se ba ka tokafatsang itsholelo le matshelo a bone ka teng; mme gape le tla dira gore ba dire ka natla. Batsamaisi ba lebogela maiteko a bone. Re leboga gape le molaodi wa kgaolo ya Chobe le badiri ba maphata a a amegang.

La bobedi re leboga ba US-AID go bo ba thusitse ka madi le di dirisiwa mo dithutong, ditlhotlhomiso, le tatediso ya ditiro. Kwa ntle ga thuso ya bone tiro ya PRA e ka bo e sa nna teng. Bangwe gape ba ba neng ba dira le rona e ne e le badiri ba NRM, bogolo jang moeteledipele, Chemonics Corporation, le badiri ka ene.

PRA e tswelela ka go leboga lekgotla la Lontone la "International Institute for Environment and Development" le ditsala le ba ba le emeng nokeng le e leng lone le lerileng mokgwa wa ditlhotlhomiso wa "Rapid Rural Appraisal (RRA)" o e leng one o tlhodileng PRA. Mokgwa wa ditlhotlhomiso wa RRA ke one o o dirileng gore PRA e kgone go simololwa.

Francis Lelo
Egerton University (Kenya)

Richard Ford
Clark University (USA)

Lwetse 1993

Malebogo a a faphegileng a ya kwa go Eagilwe Segosebe wa University ya Botswana yo o thusitseng go ranoela bukana eno le ya "Introduction to PRA for Rural Resources management" mo Setswaneng. Bukana e ya Setswana e thusitse baagi thata go tlhaloganya le go tswa ka megopolo ya ditlhabololo tse di ba amang.

Re leboga gape batsenelela dithuto tsa PRA ba ba direlang kwa motseng wa Lesoma. Setlhopha se se ne se le matlhagatlhaga, ba dira ka natla, mme ba re eme nokeng mo maitekong a rona a go dira PRA gore e itebaganye le mathata a Botswana.

La bofelo re rata go leboga badirisi ba PRA mo mafatsheng a a farologaneng a Kenya, Madagascar, Uganda, Gambia, Tanzania, le mafatshe a botlhaba a a akaretsang Nepal, India, Philipines, le a mangwe ka go tswelela ka go amogana megopolo ka mekgwa e meamuso ya magae e ka dirisiwang ka tlhokomelo ka teng. PRA e godile thata mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng ka ntata ya dikakanyo le megopolo e e lerilweng ke badirisi ba yone. Bukana e ke tsweledisopele ya maiteko a go nna jalo.

Chandida Monyadzwe
DWNP Botswana

Richard Kashweka
FONSAG (Botswana)

I. Tshimologo

Lesoma ke motsana o o fitlhelwang mo kgaolong ya Chobe kwa bokone jwa Botswana. Ke motsana o ntswa le fa o na le tse o ka tlhabololwang ka tsone, dilo tsa go nna jalo di sa dirisiweng go o thusa.

Lefa e le motsana o mmotlana o batho ba one botlhe ba leng ka fa tlase ga makgolo a mararo (300), o na le ditlhabololonyana tse di dirilweng mo go one. Ditlhabololo tse di akaretsa sekole se se botlana, kokelwana le mooki yo o direlang mo go yone, sediba sa boro le tanka e e bayang metsi, diphaepe tse go giwang metsi gone, kgwebo ya dikoko, madirelo a borotho, le madirelo a ditena. Gape go nale lefelo le go epiwang mmu o o makgabana mo go lone lefa palo ya batho ba ba dirang teng e le potlana. Lefa motsana wa Lesoma o na le metsi, diphologolo tsa naga, dikgwa, mafelo a go bonwang diphologolo, le ditiro, bontsi jwa batho ba teng ba humanegile. Lefa motse wa Lesoma o bapile le noka e e elang, metsi a a bonwang go nosetsa masingwana a merogo le ditlhare, a mannye. Lefa go nale lefatshe la mafudiso, batho ba ba nang le leruo ga ba bantsi, kgotsa ke ba se kae fela ba ba nang le dipolasi, kgotsa meraka e metona. Lefa go nale ditiro tsa mmuso tsa namolo leuba, le dithuso

tsa madi tse di fiwang bagwebi ba ba botlana, batho ba Lesoma ga ba mo seemong sa go itshimololela ditiro tse di ka tokafatsang matshelo a bone.

Batho ba Lesoma ba nale mathata a mantsi. Mathata a matona ke a go tsenelela mo gae ga diphologolo. Gape go nale mathata a go tlhaelwa ke lefatshe ka gore motse wa Lesoma o dikologilwe ke molelwane wa Zimbabwe ntlheng ya botlhaba le sekgwa sa mmuso sa Kasane mo dintlheng tsa bokone, bophirima le borwa. Motse o gape o na le mathata a go tsenelelwa ke magodu a diphologolo a a tswang mo mafatsheng a a bapileng le la Botswana. Mathata a, a tsalwa ke gore motse wa Lesoma o mo lefelong le le tsamaiwang ke diphologolo fa di huduga magareng ga Zimbabwe, Zambia le Botswana le gore lefelo la tlhokomelo ya diphologolo la Chobe National Park le gautshwane. Mathata a mangwe a akaretsa a gore banna ba motse ga bayo mo gae mine ba ile direla go sele; go farologana ga merafe e e nnang mo lesoma go tle go lere kgotlhang, bogolo jang fa gare ga banni ba bagologolo le ba ba thibeletseng fa morago; le makgotla a mo gae a a sa tshwaraganang. Figure 11 e supa tshoboko ya mathata a a kailweng ke batho ba Lesoma.

Bukana e ke maiteko a go tlhalosa ka fa mophato wa badiredi ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo, maphata a mangwe a mmuso, le maphata a a ikemetseng ka nosi (NGOs) a neng a tsamaisa PRA (mokgwa wa go dira ditiro le baagi ba dikgaolo) ka gone kwa Lesoma ka kgwedi ya Seetebosigo, 1993. Maikaelelo a PRA e ne e le go ruta batsenelela dithuto-puisano ka mokgwa o ka one go ka tshwarwang dipuisano fa gare ga badiredi ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo le baagi ba metsana e

e tshwanang le Lesoma. Dipuisano di lerile tshwaraganelo ya thulaganyetso ya ditiro tse di tshwanetseng go dirwa, tse ka tsone go ka tlhabololwang le go somareia meamuso ya tsholego. Maikaelelo a ditogamaano ke go naya baagi ba Lesoma megopolo e ka yone ba ka kgonang go bona matshelo a a nang le bokamoso mme ba ntse ba somaretse sekgwa sa Kasane le lefelo la diphologolo la Chobe.

II. Dintlha tsa Botlhokwa

Go nna teng ga motse wa Lesoma go tlhodilwe ke go nna teng ga motswedi wa metsi o o elelang ngwaga otlhe, o bagolo ba motse ba boelang fa o sale o ela go tswa goo lowe. Dipolelo di supa fa motswedi o o sale o nosa diphologolo, batho le leruo la bone go tswa bogologolo tala. Motswedi o o ka nna wa bo o sale o dirisiwa ke Basarwa ba bogologolo mo dingwageng di ka nna dikete tse pedi tse di fetileng. Baru: ba ka bo ba sale ba fitlhile mo lefelong le mo dingwageng tse di sa tlaeleng sekete. Temo e gorogile morago kwa motsaneng wa Lesoma ntateng ya go sa ikanvegeng ga dipula le go tlhoka kwa thobo e ka rekisiwang teng.

Motsana wa Lesoma o sekgele sa dikilomithara di se kae go tswa fa lefelong le meelwane ya mafatshe a mane e kopanelang gone, selo se se bonwang mo mafelong a se kae mo lefatsheng lotlhe. Kwa botlhaba motse wa Lesoma o kopanetse molelwane le lefelo le go tsongwang diphologolo mo go lone la Matetse kwa Zimbabwe. Morelwane wa Lesoma le Matetse o tsamaya sekgele sa dikilomithara di ka nna tharo. Sekgele sa dikilomithara di se kae go ya kwa bokone ke lefatshe la Zambia kwa dinoka tsa Chobe le Zambezi di kopanelang gone. Kwa bokone go tsamaela ntlheng

ya bophirima, ke Katimamolelo (Caprivi Strip), lefelo le mebuso ya bokolone e ne e tshwarela dipuisano mo go lone. Ke teng fa lefelong le, fa mmuso wa bokolone wa Jeremane o neng wa buisana le e mengwe gore o segelwe naga e e ralalang Aferika, e ka yone o ka tshwaraganyang lefatshe le o neng o le busa la Aferika Borwa Bophirima (Namibia) le noka ya Zambezi, e yone e neng e tla tshwaraganya Namibia le a mangwe a a kwa tlase ga yone a kwa Aferika Botlhaba.

Motsana wa Lesoma o dikaganyeditswe ke sekgwa sa mmuso se se sireleditsweng ntlheng ya Botswana borwa. Mathata a mangwe a motse wa Lesoma ke megopolo e e farologaneng ya maphata mangwe a mmuso ka seemo sa one. Ba lephata la diphologolo ba bolela fa motsana wa Lesoma o le fa gare ga sekgwa sa mmuso sa Kasane, mme o le foo fela ka bopelotlhomogi jwa lephata la diphologolo. Ba lephata la dikgaolo le ditsha bone ba bona fa lefatshe le ka abelwa batho ba ba saleng ba agile mo go lone kgotsa ba na le madi a go lo reka.

Ditso tsa boseng tsa Lesoma di simologile mo dingwageng di le lekgolo tse di fetileng. Erile ka dingwaga tsa bo 1860 kgotsa tsa bo 1870 Maruza,

mongwe wa batsomi ba bagolo ba ga kgosi Kgama III, a etelela pele letsholo la ga kgosi Kgama le le ileng la feta ka Lesoma. Kgama wa boraro e ne ele mongwe wa dikgosi tsa Setswana tse di neng di nonofile thata. Kgosi Kgama III o ne ele rraagwemogolo tautona wa ntlha wa Botswana ebong Sir Seretse Kgama. O rile a bona khumo e ntsi ya diphologolo tsa naga kwa Lesoma, Kgama a laela Maruza gore a nne ene motlhokomedi wa lefelo leo gore go tle go tsongwe mo go lone mo pakeng tse di tlang.

Maruza o ne a amogela taelo e ya kgosi ka boitumelo mme ya re mo dingwageng di se kae a hudugela teng le ba lelwapa la gagwe. Maruza o ne a nna kgosi ya ntlha ya baagi, ba tota ba neng ba nna ka go huduga ba sa nne golo go le gongwe. Ngwana-a-ngwana wa ga Maruza wa mosadi yoo bidiwang Kesetse o sa ntse a nna mo Lesoma, mme o thusitse thata go tlhalosa ka botshelo jwa ga Maruza. Maruza o sale a tlhokafetse bogologolo mme setulo sa gagwe se ne sa kotangwa ke dikgosana di le palonyana go balelwa le Samkoena, Lesoma, Fanamarja (Nanjwa), Lesoma II, Kelesitse Samati, go fitlha ka Amos Mkheswa yo gompieno o busang batho ba Lesoma ba ba makgolo a mararo. Fig. 6 e supa thulaganyo ya bathusakgosi go tswa bogologolong go fitlha nakong eno. Mkeshwa ke ene mothusa kgosi wa ntlha yo e seng wa letso la Basarwa. Selo se se supa diphetogo mo boeteleding pele jwa motse.

Diphetogo tse di supa fa batho ba Lesoma fela jaaka mo metseng e mengwe mo Botswana e se ba letso le le lengwe. Go supega fa batho ba Lesoma ba thibeletse teng go tswa kwa mafelong a a farologaneng le ka dinako tse di farologaneng. Batho ba ga Maruza e ne e le ba letso la Basarwa. Botshelo jwa batho ba Lesoma bo santse bo ikaegile ka leruo, go tsoma, le go bapala maungo a naga.

Batho ba bantsi mo motseng o ke ba letso la Basarwa. Lefa mokgwa wa go ikaega ka letsomo le maungo a naga o nna o fokotsega, batho ba Lesoma ga ba ise ba tsene thata mo temong lefa e le mo ditirong tse di teng mo Botswana gompieno.

Re bona sekai fa batsamaisi ba PRA ba buisana le ba lelwapa lengwe la Basarwa. Lelwapa le le ne le eteletse pele ke monna mme le tshela ka temo e nnye le go tsoma. Mosadi wa gagwe o dira bojalwa ka mogwana/moretlwa o a o bapalang mo naging kgotsa ka mabele kana mmidi. Bana ba gagwe ba basimane ba direla mo lefelong lengwe le le gautshwane mme ga ba nne mo gae. Mongwe o dira mo komponing ya ditsela, fa yo mongwe a berela mo masimong mangwe a magolo a nosetso ya dijalo. Lefa bontsi jwa batho ba lelwapa le ba tshela botshelo jo bosesane, ngwana-a-ngwana mongwe wa bone o kgonne go fetsa dithuto tsa sekole se segolwane mme gompieno o ithutela go baakanya dikoloi kwa Gaborone.

Batho ba bangwe ba letso le lentsi ke Batebele ba ba tswang Zimbabwe. Sekai ke mothusa kgosi Mkeshwa yo eleng Motebele. Lefa morafe wa Batebele o sale o le teng mo Lesoma go tswa bogologolong, bontsi jwa bone bo gorogile mo dingwageng tse di masome mabedi le botlhano tse di fetileng. Gape go na le masalela a merafe e mengwe e e tsholegileng kwa Zambia jaaka Mandake le Barotse. Go tswa kwa Katimamolelo go tsile morafe wa Basubia, go tswa borwa ntlheng ya Francistown go ne ga tla morafe wa Bakalaka.

Teme e e buiwang thata kwa ntle ga Setswana ke Serotse. Ka gore ga gona pharologano e ntsi mo merafeng, ga gona mathata a mantshi a teme. Fela dipharologano tsa ditso tsa merafe di itshupa sentle mo mekgweng e ba dirisang puo le ngwao go supa

le go sireletsa ditso tsa bone. Gape le mabitla a bone a mo mafelong a a farologaneng go tlotla ba bone ba ba suleng.

Temo e gorogile pele mo Lesoma kwa tshimologong ya dingwaga tsa bo 1900. Go bonala fa batho ba letso la Zimbabwe le Zambia le mongwe wa Mopotokise ba ne ba lema lefelo le dingwaga di ka tshwara lesome kgotsa go feta. Erile ka nako ya ntwaga ya lefatshe ya bobedi, batho ba bo ba setse ba tsamaile mme Mopotokise a tsamaile kgotsa a sule.

Temo e ne ya simologa gape kwa bofelong jwa dingwaga tsa bo 1960 fa ba lelwapa la ga Dube ba goroga, ba eteletse pele ke rraagwe Titus Dube. Titus Dube o nna kwa Lesoma mo nakong eno. Rraagwe Dube o ne a lema mabele, mmidi, magapu, le dinawa go bapa le motswedi. Ka nako tseo jaaka e ne e le ngwao ya Setebele le Sekalaka, batho ba ne ba nna gaufi le masimo a bone. Go no go dirwa jaana go tshosa diphologolo tsa naga gore di seka tsa senya dijalo bogolo jang dikgwedinyana pele ga thobo.

Dipula tse di namagadi tse di neleng mo dingwageng dingwe tsa bo 1960 le kwa tshimologong ya dingwaga tsa bo 1970 di ne tsa gogela batho ba bangwe kwa Lesoma, mme motse wa simolola go gola. Go gola ga motse go ne ga tloga ga kgorelediwa ke ntwaga ya go lwela kgololesego ga Rhodesia wa pele e e ileng ya ama mafelo a a mo molelwane wa Botswana le Zimbabwe. Motlhamongwe masole a Rhodesia a ne a tle a garaswane batho ba Botswana ba ba gaufi le molelwane a batla balwela kgololesego. Go tlhagelela ga ntwaga mo Botswana go ne ga dira gore batho bangwe ba latlhe masimo a bone mme ba tshabele go sele. Ba ba sa tshabang ba ne ba fuduga kwa masimo go tla go aga mo gae go batla tshireletso mme ba ya kwa masimo fela go ya go lema, go tlhagola le go roba. Selo se, se ne

sa dira gore masimo a seka a sireletswa kgatlhanong le diphologolo mme ga dira gore temo ya dijo e wele tlase. Phuduso ya bonno go tswa kwa masimong e e lerilweng ke ntwaga ya Zimbabwe e nnile le seabe mo go digeleng temo kwa tlase.

Tiragalo e tona e ne ya direga kwa motseng wa Lesoma bosigo bongwe ka ngwaga wa 1977 fa masole a Rhodesia a ne a tlhasela a ba a bolaya masole a Botswana a le lesome le botlhamo a ba a golafatsa ba bangwe. Tiragalo e e ne ya gakatsa mmuso wa Botswana thata le fa o ne o sena thata ya go ipusolosetsa. Tlhaselo e ne gape ya dira gore batho ba bangwe ba tshabele kwa Lesoma.

Erile ntwaga ya Rhodesia e sena go fela, batho ba simolola go boela kwa Lesoma. Fa e sale nako eo batho ba Lesoma ba ntse ba ntsifalela pele. Fig. 8 e supa diphologolo tse batho ba Lesoma ba di bonyeng mo dipalong tsa bone mo dingwageng tse di lesome tse di fetileng. Go supega sentle gore motse o tla nna o golela pele fa go lebilwe gore kgosi o na le dikwalo tsa batho ba ba kopang ditsha di feta sekete. Palo ya bakopi ba ditsha e kgolo thata fa go lebilwe gore Lesoma ke motsana wa batho ba ka nnang makgolo a mabedi le masome a matlhamo fela.

Go fela ga ntwaga ga go aka ga lere khumo kwa Lesoma. Dingwaga tsa leuba tsa bo 1980 di ne tsa ama temo. Mo dingwageng tse go neleng dipula, dinare le ditlou di ne di ja dijalo. Batho ga baaka ba fudugela kwa masimo, mo boemong jwa go dira jalo ba agile mo gae jaaka go supega mo Fig. 2.; jalo masimo a senngwa ke diphologolo. Kgotlhang e golela pele fa gare ga batho ba merafe e e farologaneng jaaka batho ba ba ntseng ba goroga ba lwela boeteledipele le benggae. Sekai ke gore mosadi yo eleng modulaseulo wa komoti ya ditlhabololo tsa motse o na le ngwaga fela a ntse a le mo Lesoma.

Mathata a tlhelo ya lefatshe a ntse a golela pele mme selo se se tla golela pele jaaka batho ba ntse ba ntsifala.

Eri le go lemoga mathata a otlhe le kgotlhang e e tsalwang ke tiriso ya meamuso ya tlhologo, ba lephata la diphologolo ba bona gore tlhatlho bo ka

PRA e ka nna yone kgato e e ka tsewang. Maikaelelo a PRA e ne e le go phutha kitso ka lefelo e ka yone baagi ba ka rulaganyang mathata a bone ka go latelana ga one, go leka go bona gore mathata a matona a ka rarabololwa jang, le go leka go itshwaraganya le maphatana a batswakwa a a ka ba thusang go rarabolola mathata a motse.

III. Tlhaloso ka PRA

Tlhotlhomiso ya matshelo a dikgaolo ka tirisano le baagi ba dikgaolo kgotsa PRA e dirisa bogolo wa bogologolo wa go dirisanya le batho. Mme e dira jaana ka thulaganyo e ntle e sa gobebele. E dira jaana ka tumelo ya gore go letelela ditlhopho tse di farologaneng tsa dikgaolo go nna le seabe mo ditirong tsa ditlhabololo ke mokgwa o ka one go ka rotloediwang tshomarelo le ditlhabololo. PRA e simolotse go dirisiwa ka fa mokgweng kwa Kenya kwa mafelong a dingwaga tsa bo 1980. PRA e ne e dirwa jaana go adingwa mo mokgweng o mongwe wa ditlhotlhomiso wa pele o o neng o bidiwa RRA.

Fa e sale ditlhotlhomiso tsa ntlha tsa PRA di dirwa ka 1988, go ithutilwe dilo di le dintsi ka yone. Jaanong e dirisiwa mo mafatsheng a le mantsi a Aferika, go balelwa le a Gambia, Senegal, Mali, Madagascar, Botswana, Kenya, Tanzania, Uganda, le Somalia. Kwa lefatsheng la India PRA e dirisiwa ke makgotla a mantsi, a mmuso le a eseng a mmuso. E dirisiwa gape ke mafatshe mangwe a botlhaba jaaka a Philippines, Sri Lanka, Nepal, le Indonesia.

PRA ke mokgwa o o faphegileng wa go lere tshomarelo le ditlhabololo ka gore:

PRA e Dira gore Batho ba Nne le Ditsabone: Mogopolo wa go lere tshomarelo le ditlhabololo ke keletso ya gore batho ba fetole mekgwa ya bone ka ditsela tse di tsamaelanang le maikaelelo le dikeletso tsa bone. Dingwe tsa dilo tse tsa botlhokwa di sale di tlhologa le batho ba bogologolo ba Lesoma jaaka tirisano, makgotla a baagi a a nonofileng, koketsego ya tiriso ya dikatlhologo le tse dingwe.

Mekgwa ya go itebelela motho a le nosi e ka nna ya bo e ne e siame bogologolo batho ba ise ba nne bantsi le lefatshe le sa tlhokwe. Mabaka a gompiano a batho ba ntsifetseng, a go nang le dipatikego tse dintsi, le dikeletso tsa matshelo a a tokafetseng a batla mekgwa e sele ya go dira dilo. Malwapa a tshwanetse go tsenwaragana; badirisi ba lefatshe le meamuso ya tlhologo ba tshwanetse go nna le seabe mo go supeng mathata a bone, le go ntsha megopolo ya go a rarabolola jaaka boitseanape le mekgwa ya tiriso e e tlhabolotsweng. Gore ditharabololo tsa mathata di tle di sologele batho molemo mo nakong e telele, go tshwanetse ga nna le ditogamaano tse dirilweng ke baagi ba lebeletse mathata a a ba tshwentseng thata.

PRA e Aga Tshwaragano: Mokgwa wa PRA wa ditlhotlhomiso o dira gore go nne le thulaganyo e e bonalang ya se se tshwanetseng go dirwa, thulaganyo ya mathata, le ditharabololo tsa mathata tse di ka lereng tshwaragano ya baagi. Go dira le baagi go naya makgotla a mo gae sebaka sa go tshwara diphuthego mmino go tse mo go tsona go buisanwang le ba bangwe ba go tshwaraganetsweng le bone maiteko a tshomarelo le ditlhabololo.

PRA e Dira Gore go Nne le Dipuisano: Batsamaisi ba PRA ba fitlhetse batho ba Lesoma ba itlhobogile mme gongwe mowa wa bone o sena kgatlhego mo bathong ba ba abang dithuso tsa madi, maphatana a ga goromente, badira ditlhotlhomiso, makgotla a a ikemetseng ka

nosi, mme gape ba sena kgatlhego mo megopolong ya tshomarelo ya tikologo. Mowa wa bone o ne o ganeletse mo go direng ka bongwe ka bongwe ba sa tshwaragana e le seopo sengwe. PRA e remeletse mo mabakeng a gore mathata a tshomarelo ya tikologo le a ditlhabololo ga a kake a kgonwa ka maiteko a lelwapa le le lengwe kgotsa malwapa a a palonyana, mme a batla tshwaragano ya baagi botlhe. Tshwaragano ya go nna jaana e batla gore batho ba ba tshelang ka meamuso ya tlhologo ba buisane ka bo bone gape go nne le dipuisano fa gare ga bone le badisa ba meamuso ya tlhologo jaaka ba tlhokomelo ya diphologolo. Mogopolo o wa dipuisano ke one konokono ya ka fa go ka tlhokomelwang ditlhabololo tse di nang le bokamoso.

IV. Ditlhotlhomiso

Batsamaisi ba PRA ba ne ba rulaganyetsa gore go phuthwe go bo go sekasekwe tsotlhe tse go batliwang go ithuta ka tsone go dirwa le batho ba Lesoma. Tiro e e ne e baakanyeditswe go simolola ka beke ya boraro ya kgwedi ya Seetebosigo 1993. Dipaakanyo di ne tsa akaretsa gotshwara diphuthego le molaodi wa kgaolo, baemedi ba batho, badiredi ba mmuso le baitseanape ba ditiro ba kgaolo, le go ikopanya le makgotla a a ikemetseng ka nosi a a direlang mo kgaolong ya Kasane. Dipuisano di ne gape tsa ama mothusa kgosi Amos Mkheshwa, le baeteledipele ba lekgotla la ditlhabololo (VDC), mekgatlho ya bo mme, le batho ba bangwe mo gae.

Baeteledipele ba batho ba ne ba dumalana gore go nne le pulo e e ka fa mokgweng ya PRA mo maitseboeng a Seetebosigo a le 16. Nako ya maitseboa e ne ya dumalanwa gore batho botlhe ba kgone go tla; bomme ba kgone go dira ditiro tsa malwapa; le ba ba dirang ditiro tsa namolo leuba ba kgone go di dira mo mosong. Go ne ga lalediwa molaodi le badirela mmuso ba ba tlhokegang.

Batho ba ne ba seka ba tla ka bontsi thata. Go ne ga tla batho ba ka nna masome a marataro go ya go a supa mo lekgolong lengwe le lengwe (60 - 70%). Mo palong e e neng e le foo motho a le

mongwe mo go ba bararo e ne e le wa lekoko la badiredi ba mmuso, batsamisi ba PRA, badiredi ba makgotla a a ikemetseng ka nosi, mme ba ba setseng e le bone baagi ba Lesoma. Selo se setona se se ileng sa hakgamatsa kwa pulong e, ke kopo ya baagi gore ba tshwanetse go duelwa fa go dirwa ditlhotlhomiso ka lefelo.

E ne e le lwa ntlha barulaganyi ba PRA (Lelo wa Egerton University le Ford wa Clark University) ba kopana le kopo ya go nna jalo. Barulaganyi ba PRA ba ne ba ithuta mo phuthegong e gore ke tlwaelo mo Botswana gore baeteledipele ba makgotla a a tshwanang le VDC ba duelelwa go tsena diphuthego tsa ditogamaano. Re ne ra ipolelela gore kopo e ga e amane thata le maikutlo a batho ka PRA, mme e tswa mo tumelong ya baagi ya gore ditiro tsa ditlhabololo tsa motse ke tiro ya mmuso, e seng ya bone. Mowa o wa batho one o supa gore ba tsaya gore tokafatso ya maiteko a tshomarelo le ditlhabololo tsa motse ke mathata a mmuso e seng a bone. Re sale re itsile gore PRA ya Lesoma ga e ke e nna motlhofo.

Batsamaisi ba PRA ba ne ba tlhalosetsa batho gore PRA e farologana le mokgwa o ditiro di ntseng di dirwa ka one, le gore maikaelelo a yone ke gore

baagi ba itirele ditogamaano tsa bone, e seng mmuso. Moeteledipele wa batsamaisi ba PRA o tlhaloseditse batho gore fa ba ka amogela madi go dira lenaneo la ditogamaano go raya gore lenaneo e ila bo e le la mmuso. Mme fa ele gore batho ba tla bo ba itirela thulaganyo ya ditogamaano e e leng ya bone, go mo mafatlheng a bone le baeteledipele ba bone gore ba itirele thulaganyo ya ditiro tse ba batlang di dirwa, mme e sa amane le dituelo tsa mmuso.

Pulo ya PRA e ne ya tswalwa go na le tsholofelo e potlana lefa batho ba ne ba se matlhagathaga. Go ka twe tsholofelo e ne ese e kgolo thata mme go na le keletso ya go itse gore tiro e ya PRA e tla tswelela jang. Batsamaisi ba PRA ba ne ba aba dibukana tsa Setswana tse di tlhalosang ka PRA. Ga go belatse ka gope gore bukana e e tla thusa go lere kutlwisisano fa gare ga batsamaisi ba PRA le baagi.

Mmepe wa Lefelo

Tiro ya ntlha ya go dira ditlhotlhomiso ka lefelo e ne ya nna go tshwantsha mmepe. Ka go ne go sa ntse go na le nako mo maitseboeng morago ga pulo, re ne ra kgaoganya ba ba neng ba le teng (ba ka nna masome a mane) ka ditlhopha di le tharo, di tsamaelana le dikgaolwana tsa motse di le tharo. Ditlhopha di ne tsa kgaogana mme tsa simolola go buisana ka gore popego ya motse e ntse jang. Ditlhopha di ne tsa simolola go tshwantsha mo motlhabeng ka dikgongnyana. Fa morago ba ne ba dirisa dipampiri, majana, ditlharapana, mabotele a molenno, diphatsa tsa mabotele le meteme go emisetsa didirisiwa tsa motse mo mmepeng.

Go dira mmepe fela jaaka pulo ya PRA go simologile go le bonya. Batho ba ne ba tshaba go bua le go supa gore didirisiwa dife di fa kae mo mmepeng. Lefa go ntse jalo e ne ya re mo

metsotsong e some go ya go e e some le botlhano, tse pedi tsa ditlhopha tsa simolola go torawa ka natla. Dipuisano di ne tsa golela godimo fa gongwe go ganetsanwa ka gore dilo di fa kae mo mmepeng. Go no go eta go sutlhwaga go simololwa kgapetsakgapetsa. E rile mo oureng e le nngwe ditlhopha tse pedi di bo di setse di tshwantshitse mmepe wa Lesoma sentle mme o supa malwapa, sekole, kokelwana, le masimo. Setlhopha sa boraro ga se a ka sa kgona go fetsa mo letsatsing la ntlha, mme ba ne ba tsweleditse tiro mo letsatsing la bobedi. E rile kwa bofelong jwa letsatsi la bobedi ditlhopha tsa tshwantshetsa mebepe yotlhe ka boraro mo dipampiring tse ditona. Morago ga malatsinyana setlhophanyana sa batho se ne sa kopana go fetsa dipharologano (jaaka gore a palo ya dithepe tsa metsi ke borataro kgotsa bosupa) le go torowa mmepe wa Fig.2.

Dilo tse dintsinnyana di ne tsa ithutiwa mo malatsing a mararo a go neng go tshwantsha mebepe e meraro ka yone. Dilo tse di akaretse:

Ditiro tsa Ditlhaboloio: Lesoma e na le ditiro tsa ditlhabololo tse bontsi jwa tsone bo neng bo dirwa ke goromente. Matlo a bodirelo a mothusa kgosi, a mapodisi, a VDC, sekole, kokelwana, metsi a diphaepe, matlo a boroko a badiredi ba mmuso, le matlo mangwe a kgwebo a agilwe sentle. Fa go lebeletse gore Lesoma ke motsana wa batho ba le makgolo a mabedi le masome a matlhano go a kgatlha gore o bo o na le ditlhabololo tse di kana mme gape di tlhokomelesega.

Dipagamo: Petlo ya ditsela e ne e tswelitse mo go bontshang gore seemo sa mesepele le ditlhaeletsano se a tokafala. Bontsi jwa ditiro tse tsa mesepele di ne di dirwa ka thuso ya ditiro tsa namolo leuba ya mmuso, e e simologileng mo

ngwageng o o fetileng. Fela dipuisano tsa ditlhopha di ne di supa fa go tokafatsa ditsela mo go sa gogela beng ba dipalamo ba Kasane kwa Lesoma. Batho ba ne ba eletsa gore go ka bo go na le dipagamo tse di sa lopeng madi a mantsi tse di ka ba isang ditirong le kwa marekisetong. Baagi ba ne ba bolela fa go le thata mo go bone go rekisa dilwana tsa bone, go bona ditiro, go tsena sekole, le go bona thuso ya botsogo.

Sekai ke gore mo dibekeng tse pedi tse go neng go tshwerwe dithuto tsa PRA, batsamaisi ba ne ba tle ba dirise dikoloi tsa bone go isa batho kwa kokelong ya Kasane.

Metsi: sediba se se teng se kgona go ntsha metsi a a lekaneng batho ba ba teng. Lefa batho bangwe ba ne ba ngongorega gore ka nako tse dingwe metsi a tswa ka bonya, go no go sa bonale e le mathata a matona. Go na le malwapa a se mantsi a beng ba one ba tsamayang sekgele sa sephatlo sa kilomithara go gelela metsi mo thepeng e e gaofi. Batho ba, ba agile ntlheng ya borwa go sena go tsengwa dithepe. Mathata a a lebane bogolo le malwapanyana a a sa tswang go agiwa.

Dipalo tsa Batho: dipuisano tsa ditlhopha di supile fa dipalo tsa batho di oketsega, mme di okediwa ke batho ba ba ntseng ba thibeleda. Dikoketsego tse tsa batho di ne di supiwa bogolo ke dikago tse di agiwang ke mmuso ga mmogo le matlo a beng. Go no go bonala sentle gape gore matlo a a agiwang a tokafaditswe thata fa a tshwantshiwa le a a teng. Batsamaisi ba ne ba bolelelwa gore go na le batho ba ba n nang kwa Kasane (sekgele sa 20 km) ba ba tlang go reka lefatshe kwa Lesoma mme ba bo ba ikagela matlo a Sekgo. Beng ba mangwe a matlo a ba ikepela didiba mo ditsheng ba bo ba itsenyetsa

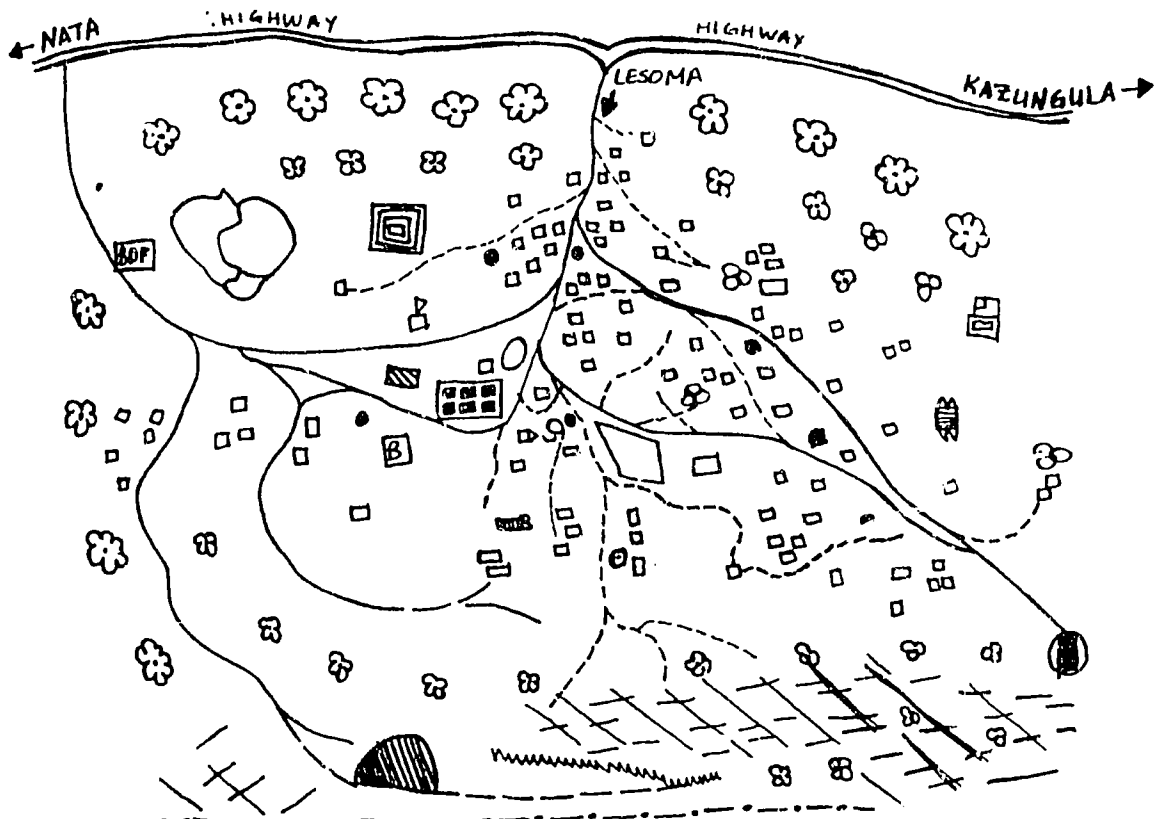
bomashine ba ba fetlhang motlakase. Go tshelagela mo ga batho ba ditoropo, ba ditso tsa bone di sa amaneng gope le motse wa Lesoma, ke selo se sesa, mme go tsala dikgotlhang tse disa mo baaging.

Ditiro: tiro ya go tshwantsha mebepe e supile fa go nna teng ga mebereko go simologile, lefa mebereko ya teng e sa ikanyege gape e sa busetse go le kalo. Dingwe tsa ditiro tse di akaretsa madirelo a setena a a duelelwang ka dithuso tsa mmuso mme a dira ditena tse di thata tsa semente. Fela go dirwa le go rekwa ga ditena tse go lopa madi a mantsi. Bontsi jwa ditena bo rekwa ke ba ba dirang dikago tsa mmuso. Batho ba ba ikagelang matlo a bone ba reka mo bagwebing kwa Kasane. Madirelo a borotho le one a sa tswa go agiwa, mme go sa ntse go le go sa go itse gore a tla tla a dira jang. Dikgwebo tsa beng di akaretsa thuo ya dikoko e e simolotsweng ke mogwebi mongwe wa Kasane; marekisetso a bojalwa a a agilweng ke mongwe wa bathibeleledi; le benkele e potlana ya mongwe wa baagi e go bonalang e sa dire dipoelo tse dintle.

Sekgele sa Masimo go Tswa kwa Bonnong: tiro ya mmepe e tlhomamisitse dikakanyo tse batsamaisi ba neng ba na natso. Masimo a ne a le kilomithara e le nngwe kgotsa go feta go tswa kwa bonnong, jalo go naya diphologolo sebaka sa go ja dijalo di gololesegile.

Go Tlhaela ga Lefatshe: motsana wa Lesoma o agilwe mo sekgweng sa mmuso kgotsa se se sireleditsweng, gape o bapile le lefelo le go tsongwang diphologolo mo go lone mme ga go na phatlha e motse o ka okelediwang gone. Go tlhaela ga lefatshe go kgoreletsa batho thata. Ba ngwao ya bone e ikaegileng thata ka go tsoma, maungo a naga, le go fudisa leruo, go

Figure 2. Mmpepe wa Lefelo



- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ==== TSELA E TONA | ⊠ MAAPEELO A BOROTHO | ⊙ THEPE YA METSI YA MONG |
| ~~~~ DITSELA TSA MOTSE | ⊠ MAREKISETISO (BOSALWA) | |
| ⊠ SEKWA | ⊠ KGOTLA | ⊠ KWA GO THUJWANG MAJE |
| ⊠ FA GO EPIWANG MAKABANA | ⊠ MATLO A VDC | ⊠ TANKA YA METSI |
| ⊠ SEGOTISO SA BDF | ⊠ SEKOLE | ~~~~ MOTSWEDI |
| ⊠ MABITLA | ⊠ KOKELWANA | ⊠ MASIMO |
| ⊠ MAREKISETISO (BISO) | ⊠ SEDIBA | |
| ⊠ MABITLA A MAGOLOGOLO | ⊠ MARAKA | |
| ⊠ THUO YA DIKOKO | ● THEPE YA METSI | |

pitlagana mo go ba direla mathata a ba sa a tlwaelang.

Gareng ga Naga ya Diphologolo: Go nna teng ga motse wa Lesoma go okilwe ke motswedi o o supilweng ntlheng ya botlhaba go bapa le molelwane wa Zimbabwe mo mmepeng. Motswedi o, o oka diphologolo tse dintsi bogolo jang tse di fudugang, mme jalo go nna go na le phologolo nngwe ka nako tsotlhe gaufi le motse (jaaka nare, tlou, kgotsa tholo).

Tiro e Ntse e Dirwa ke Basadi: tiro ya go dira mmepe e gateletse botlhokwa jwa basadi mo motseng. Bontsi jwa banna ba direla kwa ntle ga motse kgotsa ga ba kgatlhegele ditiro tsa motse. Mo bathong ba le masome mane ba ba neng ba tshwantsha mmepe ba le babedi mo go ba le barare e ne ele basadi.

Tiro ya go dira mmepe e tsamaile sentle kwa Lesoma. Go ithutilwe dilo tse dintsi jaaka go boletswe fa godimo. Gape e thusitse go iere dipuisano fa gare ga batsamaisi ba PRA le baagi ba motse. Lefa go santse go nale ba ba nang le dipelaelo tse dintsi le gore setlhophha se sengwe ga se a kgona go wetsa go dira mmepe wa sone, tiro e e setseng e simolotswa e dirile gore tiro e e dirilweng e nne ya baagi e seng ya minuso. Lefa go santse go na le ditiro dingwe tse di emetseng batsamaisi ba PRA, tiro ya go dira mmepe e supile fa batsamaisi ba na le kgatlhego ya go reetsa le go tsaya dikgakololo tsa baagi. Gape batsamaisi ba PRA ba supile go re ba ipaakanyeditse go thusa baagi go rulaganya tse ba ratang di utlwiwa ka mokgwa o o siametseng mekgatlo e e kwa ntle.

Popego ya Lefatshe

Tiro ya bobedi e ne ya itebaganya le go supa

popego ya Lefatshe. Batsamaisi ba ne ba kgaoganya motse gape ka dikarolo di le tharo mme karolo nngwe le nngwe ya nna le setlhophha sa yone. Batho ba ba neng ba nna le seabe ba ne ba le fa gare ga masome a mararo le a mane, bontsi jwa bone e le basadi. Go tlhatlhoba popego ya lefatshe go neile setlhophha sengwe le sengwe sebaka sa go kgabaganya motse ba tsena ntlheng e nngwe ba ya go tswa ntlheng e nngwe. Setlhophha se sengwe se ne se tsamaya ka koloi se dikologa motse otlhe sekgele sa dikilomithara di fera bobedi kgotsa bongwe. Dikilomithara tse tharo mo mosepele o di ne di bapisitse molelwane wa Zimbabwe. Mosepele wa koloi o ne wa kopana ka tshoganetso le masole a dipitse a a batlang magodu a diphologolo mme ga ngunwangunwa nabe ba tlhalosediswa mabaka a mosepele o o dikologang motse. Morago ga mo tiro e ne ya tswela.

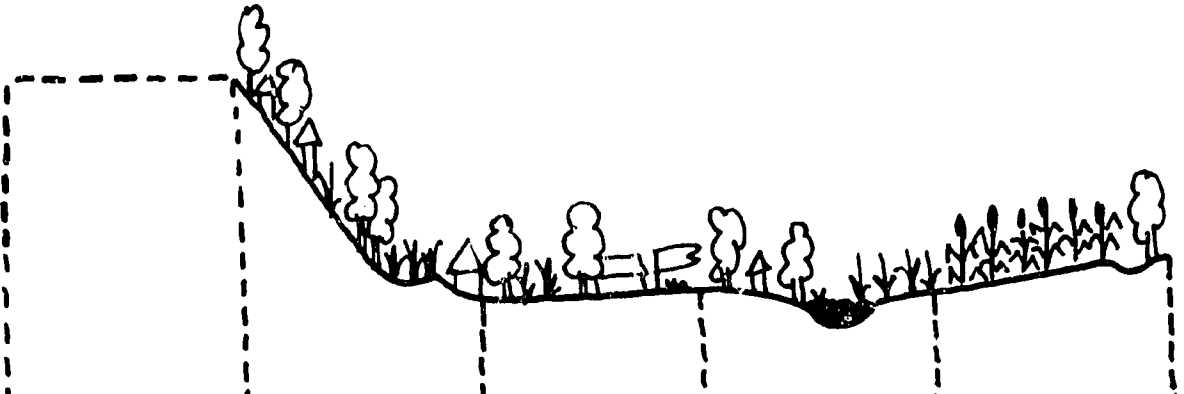
Kwa lefelong le lengwe setlhophha se ne sa fitlhela tlou e fula sekgele sa sephato sa kilomithara go tswa kwa motsweding mme e le gaufi le masimo. Fela e ne e fua ditlhatshana e sa je masimo, gongwe ka gore go ne go sena sepe mo masimo. Mme e ne ya tlhomamisa mathata a balemi mabapi le diphologolo le gore ba ka di reng.

Tse dingwe ke gore mosepele one wa dira gore setlhophha se tlhaloganye sentle seemo sa metsi, gore ga a ele ka go tshwana mo dintlheng tsotlhe tsa motse. Dingwe tse di ithutilweng di akaretse:

dipharologano mo itsholelong: bontsi jwa maiwapa a a ntlheng e e kwa ntweng ke a batho ba itsholelo e e kwa tlase fa a tshwantshiwa le ba ba ntlheng e e kwa tlase ga lentswe le mo dikarolong tse dingwe tsa motse;

kgopego ya mmu: kgopego ya mmu e atile thata mo mafelong a a kwa godimo le a a fa gare,

Figure 3. Popego ya Lefatshe kwa Lesoma Kgaolo ya Chobe



Mmu	Naga e thulame thata. Mmu o montsho	Naga e thulame go le gonnye Mmu o o siameng	Naga e thulame go le gonnye. Mmu o o siameng	Naga e thulame
Metsi	Ga gona metsi a diphaspe	Go na le metsi a diphaepe	Ga gona metsi a diphaepe. Go na le mots'vedi gaufi	Ga gona metsi
Dimela	Ditlhare le bojang	Ditlhare le ditlhatshana Dibata tsa bojang	Lephane le ditlhatshana Bojang jo bo rulelang	Ditlhare tsa noka. Bojang jo bo rulelang
Matshelo a batho	Matlonyana a disenke, le a bojang a mantsi. Magora a mapako. Maraka a dipudi.	Matlonyana a bojang le a disenke a mantsi; sekole, kokelwana kgotla, matlo a VDC	Ditsha tse go sa agiwang mo go tsone. Marwalelo a dikgong	Masimo: mabele, mmidi, maphutshe dinawa le manoko
Tse di diriweng ngwageng tse tshano tse di fetileng	Go agilwe matlo a masa	Matlo a VDC; Madirelo a borotho; Ntlo ya dikoko; Marekisetso a bojalwa; Kokelwana; Semausu	Palonyana ya matlo a masa	
Tlhokomelo le temo ya ditlhare	Temo ya ditlhare. Dikgong	Temo ya ditlhare; Tshingwana ya sekole	Dikgong	Sekgwa; dikgong
Mathata	Diphologolo Diphaepe tsa mantsi; kgopego ya mmu	Diphologolo. Kgopego ya mmu; Kgothego ya naga	Kgopego ya mmu; Tshenyu ya ditlou le dinare mo tikologong ya motswedi;	Dijalo di senngwa ka ditlou le dinare
Ditiro tse di ka Dirwang	Tanke ya metsi e tona Kgopego ya mmu: Go aga Maraka	Phokotso ya kgopego ya mmu: Thuto ka dinotche: Temo ya merogo le maungo	Phokotso ya Kgopego ya mmu: Lefelo le bajanala ba ka ikhutsang gone: Lefelo le diphologolo di nwang gone	Phokotso ya diphohogolo: Masimo a fudusiwe: Go agiwe terata

mme ka ntlha e nngwe e tsalwa ke mokgwa o o sa siamang wa go dira ditsela, fa ka ntlha e nngwe e tsalwa ke go tlhoka tlhokomelo e e siarneng ya ditlhare le gore metsi a elela jang;

dipagamo: palonyana ya batho ba Lesoma ba na le dikoloi lefa bontsi jwa bone bo nna fa gare ga motse mme gape ba le magorogo masa mo Lesoma;

leruo: ke batho ba se kae ba ba nang le leruo, kgotsa fa go na le bangwe, ba baya dikgomo tsa bone go sele kwa merakeng. Go dirwa jaana ka gore phulo e boutsana, fa ntlha e nngwe go tshabisiwa leruo dibatana;

tiriso ya sekgwa: go tlathloba popego ya lefatshe mo go neng go dirwa go bontshitse gore ditlhare ga di dirisiwe thata kwa ntle ga go rwalela dikgong, go dirisiwa mo kagong, le go bapala maungo mangwe a naga. Ditlhotlhomiso tsa ntlha di supile fa sekgwa se ka dirisiwa mo dilong tse diitisi go gaisa jaaka malwapa a se dirisa gompiano, jaaka tiriso le temo ya ditlhare;

tiriso ya diphologolo tsa naga: go bonala fa baagi ba tsoma diphologolo tse dipotlana tsa naga ka fa molaong le kwa ntle ga molao, mo eleng gore palo e e bonalang ya batho ba motse ba ikaegile ka nama ya diphologolo. Go ne go sena sepe se se supang gore baagi ba ne ba amana ka gope le bogodu jo botona jwa diphologolo jo go bonalang bo direlwa kgwebo mo mafelong a a sireleditsweng a diphologolo le mo ditseleng tse diphologolo di fudugang ka tsone;

ditiro: go bonala fa maiteko a go dira ditiro jaaka madi a dikadimo a VDC le ditiro tsa

namolo leuba a sekile a atlega thata. Sekai ke gore banna ba bantsi ba direla kwa ntle ga Lesoma.

Tlhotlhomiso ka popego ya lefatshe e thusitse go tlatsa megopolo e e neng ya tla ka tiro ya mmepe. Go dira ga baagi go kwa tlase thata gape ga gona ditiro. Ditlhotlhomiso di supile fa go na le mathata a dibatana, metsi, kgopego ya mmu, le kgothego ya lefatshe.

Khalentara ya Dipaka tsa Ngwaga

Tiro e nngwe e e neng ya dirwa ke ya go dira thulaganyo ya ditiro tse di farologaneng ka dipaka tsa ngwaga. E ne ya re fa setlhopha se sengwe se leka go feleletsa tiro ya sone ya go dira mmepe le go supa popego ya lefatshe, ditlhopha tse dingwe tsa simolola go dira khalentara ya dipaka tsa ngwaga. Khalentara ya boraro e ne ya dirwa ka thuso ya dipuisano le mongwe wa bagolo ba motse yo o kileng a dira mo lephateng la temo mme jaanong a dule mo tirong a lema mo Lesoma. Batho ba ka nna masome a mabedi le botlhano ba ne ba tsenya seatla mo tirong e ya go dira khalentara.

Tiro e ya go dira khalentara e thusitse go supa gore ditiro tse di farolaganeng di dirwa ka dipaka dife kwa Lesoma le gore mathata a a tshwanang le a diji a nna teng ka dinako dife. Le gore a go na le banana ba ba senyang nako ka ditagi.

Tse di ithutilweng mo tirong ya go rulaganya ditiro ka dipaka tsa ngwaga di akaretsa:

Go nwa: bojalwa e ne e le kgang e tona mo tirong ya khalentara lefa go ne go sa umakwa fa go dirwa mmepe le ditlhotlhomiso ka popego ya

KHALENTARA YA TEMO THUO KWA LESOMA
KGAOLO YA CHOBE

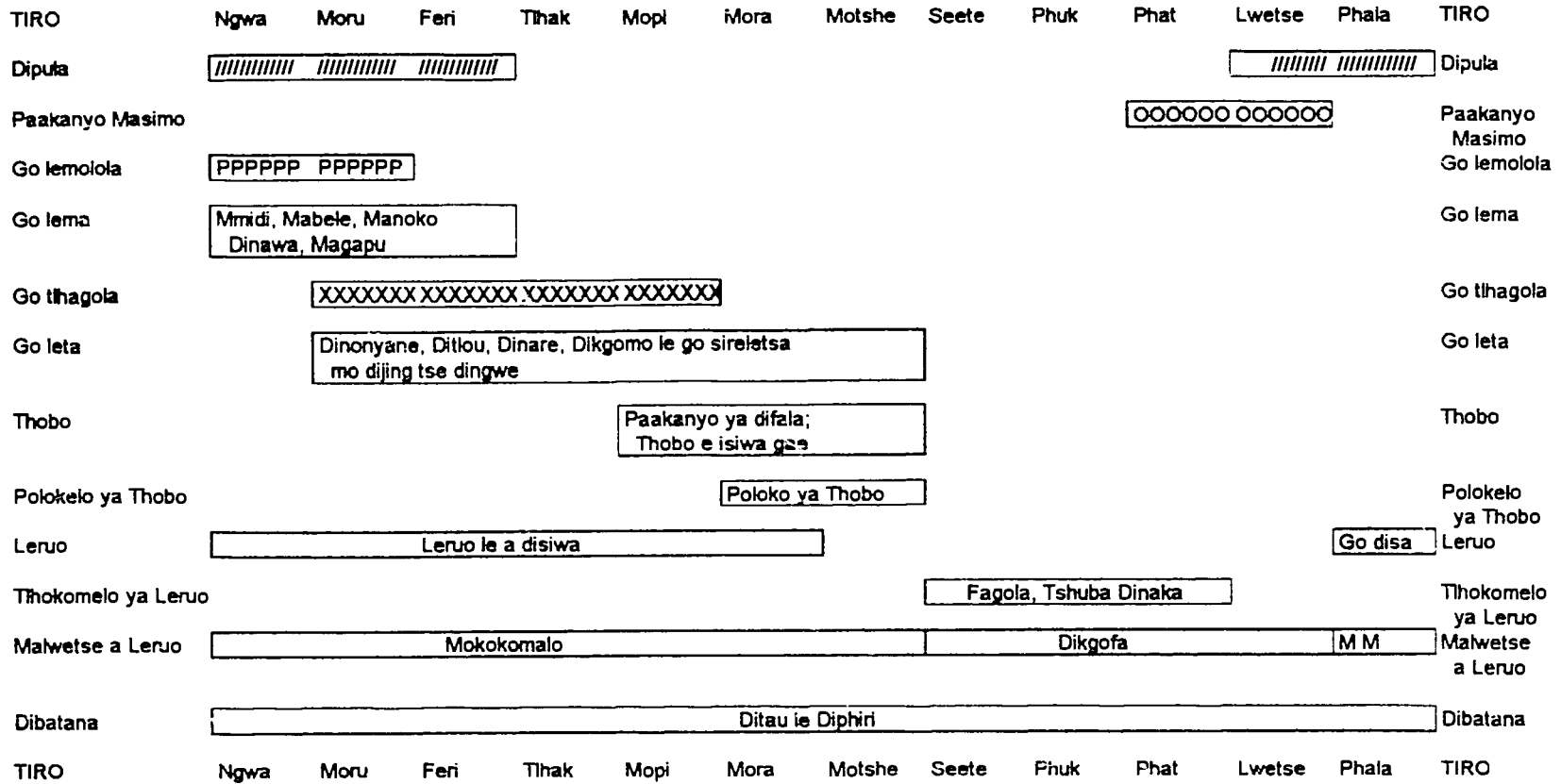


Figure 4. Khaalentara ya Dipaka tsa Ngwaga

(page 2)

KHALENTARA YA DITIRO TSA MOTSE WA LESOMA
KGAOLO YA CHOBE

TIRO	Ngwa	Moru	Feri	Tihak	Mopi	Mora	Motshe	Seete	Phuk	Phat	Lwetse	Phala	TIRO	
Letsomo	Noko, Ntlole, Khudu, Dinonyane					Batswana ba ba nang le diteta tsa letsomo					Tholo, Phala		Letsomo	
Go kgetla Bojang										Mo Ditseleng; Mo Molapony		Go kgetla Bojang		
Maungo a Naga	Dijo: Delele le Rotwe				Mokoiwane, Marula, Motsentsela, Mongongo, Morethwa								Maungo a Naga	
Paakanyo ya matlo	Go aga, go baakanya le go rulela											Paakanyo ya matlo		
Malwetse	Letshoroma le sehuba											Malwetse		
Bojalwa	AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA AAAAAA												Bojalwa	
Dijo di teng	FFFFFF FFFFFFF FFFFFFF FFFFFFF											Dijo di teng		
	Ngwa	Moru	Feri	Tihak	Mopi	Mora	Motshe	Seete	Phuk	Phat	Lwetse	Phala	TIRO	
MATHATA														
1. Go Nwa	Ngwaga Othe													
2. Ga go dir isanwe	Ngwaga Othe													
3. Pula (Pula le Diphologolo di a lekana #3)	Ga gona pula													
3. Tshenyoy ya Diphologolo	E Kgolo Thata													
4. Diji le Tihaga	Fa Dijalo di Gola													
	E Kgolo Thata													

Figure 5. Polelo ka Lesoma

E ne yare ka dingwaga tsa bo 1870 Kgama wa boraro a tswa letsholo la letsomo go ya bokone. Mme o ne a tsamaya le mongwe wa balatedi ba gagwe yo o neng a itse go latisa motlhala thata e bong Maruza. Mosepele wa bone o ne wa feta ka motse wa Lesoma mme ba ya go thibeleda kwa Kazungula. E ne yare fa mosepele o menoga, Kgama a tlhophela Lesoma go nna naga ya letsomo, mme a kopa Maruza go nna modisa wa yone.

Ka a ne a tlhophilwe ke kgosi, Maruza o ne a nna mothusa kgosi mme a busa merafe yotlhe e e neng e le gone. Dipolelo di kaya fa batho ba Mandakwe ba ba tlhologileng kwa Zambia ba ne ba nna mo Lesoma ka yone nako e, mme ba dira mo baleming ba letso la Sepotokisi. Go bonala fa tiragalo e e nnele ka dingwaga tsa bo 1900 di simologa. Go bolelwa gape gore morafe wa Mandakwe o o neng o le kgathanong le mmuso wa ga Maruza o ne wa hudugela kwa setlhakathakeng sa Impalila kwa Katimamolelo.

Morago ga dingwaganyana, Maruza yo o neng jaanong a godile, o ne a tlhoma motlogolo wa gagwe yo o bidiwang Samkoena mo setilong sa bogosi. Samkoena o ne a seka a busa lebaka le leele ka o ne a thaselwa a ba a bolaiwa ke tau. O ne a latelwa ke monnawe (Lesoma) yo ene o busitseng go tswa 1927 go fitlha 1955. Tseleng

Lesoma morwa, Lesoma l o ne a se tsaya morago ga loso lwa ga rraagwe mme a busa go fitlhela a a swa ka 1974. Ka nako ya fa a tlhokafala, bana ba gagwe ba ne ba sale bannye mme bogosi jwa bone jwa tshwarwa ke rialomaabone e bong Kelesitse Samati. Samati o busitse go fitlhelela 1986.

Lefa Lesoma e le motse o mmotlana go thibeletse mo go one batho ba merafe e e farologaneng go akarediwa le batho ba mengwe ya merafe e metona mo kgaolong e ya Aferika jaaka Basarwa, Batebele, Bananjwa, Barotse, le Basubia. Bathibeledi ba ne ba akaretsa Baherero kwa tshinnoigong ya dingwaga tsa bo 1930, le Batonga (Tongas) kwa mafelong a bo 1930. Baherero ba ne ba fudugela kwa Tsienyane fa Batonga bone ba ne ba fudugela kwa Kachikau. Ba kgotla yo o Dube ba fudugile kwa Zimbabwe ka 1959 mme ba eta ba aga kwa Pandamatenga. Ka 1969 (morago ga dingwaga tse some) ba ne ba tla go aga mo Lesoma. Ka gore ba ne ba itse go bala le go kwala ba ne ba tla ba nna le seabe mo ditirong tsa motse.

Lesoma ke mongwe wa metsana e e neng e amilwe thata ke ntwa ya Rhodesia ya bolwela kgolesego ka bo 1970. Tiragalo e e botlhoko e e diragetseng e ne ya nna polao ya masole a Botswana a le 15 ke masole a Rhodesia.

lefatshe. Kgang ya bojalwa e supa botlhokwa jwa go dirisa ditsela tse di farologaneng tsa go phutha kitso ka PRA ka gore go dirisa mokgwa o le mongwe fela ga go kgone go bontsha tsotlhe tse di tlhokegang. Tsotlhe di a tlhokega, mmepe le popego ya lefatshe le mekgwa e mengwe ya go ithuta, gore mofuta o mongwe o tlhomamise se se bontshitsweng ke o mongwe. E ne yare re leka go tlhaloganya mathata a bojalwa ra felela re sa tlhaloganye go feta jaaka re ne re simolotse.

Go dira bojalwa ke nngwe ya ditiro tsa botlhokwa tse basadi ba kgonang go itirela madi ka tsone, mme gape ka jone ba kgonang go swela molemo maungo a naga jaaka a a dirisiwang go

omela bojalwa. Fela bojalwa bo nna le ditlamorago tse di maswe mo banneng bogolo jang ba ba botlana ba ba sa berekeng mme gape ba itlhoka go tsena mo temong. Ka go tlhoka se ba ka se dirang banana bangwe ba nna fela mo dinong. Go ne go sa itlhalose gore a ke banana ba bantsi kgotsa ke palonyana fela ya bone e e nang le mathata a a kalo. Fela a ne a umakiwa gantsinyana mo dipuisanong mogo supang sentle gore ke sengwe sa dilo tse di tshwenyang baagi;

tshenyo ya diphologolo tsa naga: ngongorego ka tshenyo ya diphologolo mo masimong e ne ya utlwiwa gape fa go dirwa khalentara ya dipaka tsa ngwaga. Mathata a

Figure 6. Ditiragalo tsa Motse wa Lesoma Kgaolo ya Chobe

- 1870s-1920s Kgosi Kgama III o tlhoma Maruza go nna mothusa kgosi kwa Lesoma.
- 1920s Maruza o tsofetse mme o tlhoma motlogolo wa gagwe e bong Samkoena go nna kgosi ya Lesoma.
- 1927s Kgosi Samkoena o boaiwa ke tau mme o swa jaana a sena ngwana. Morinawe, Lesoma, ke e ne a mo tthatlhamang mo bogosing. Motse wa Lesoma o biditswe ka ene.
- 1927-1955 Lesoma I o ne a busa.
- 1934 Go betlwa tsela e e tswang Rhodesia borwa e ya Serondela, mme batho ba bona ditiro mo go yone.
- 1955-1974 Lesoma II o ne a busa.
- 1969-1974 Boo rraDube ba rema masimo go simolola temo; dipalo tsa batho di simolola go oketsega.
- 1974-1986 Kelesitse o ne a tshwareletse bana ba ga Samati bogosi.
- 1970s Ntwa ya Rhodesia e dira gore motse o fuduge fa o simolotseng o le gone. Gape e ne ya patika batho go tshaba kwa masimo ba ya go nna kwa gae.
- 1978 Masole a Botswana a le 15 a bolawa ke masole a Rhodesia gaufi le Lesoma.
- 1986 Amos Mkheswa o tlhophiwa go nna mothusa kgosi kwa Lesoma.

diphologolo a ne a itshupa la ntlha fa go bonwa tlou gaufi le masimo nako ya go itlutiwa ka popego ya lefatshe; gone ga buiwa ka one fa go dirwa khalentara; le fa morago fa go buiwa ka thulaganyo ya mathata. Dikai tse di supa fa matshwenyego a magolo a baagi e le a ba a direlwang ke diphologolo. Bangwe ba bile ba bolela fa ba ise ba robe sepe mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng ntateng ya masimo a bone go jewa ke diphologolo.

pula: mathata a go sa ne sentle ga pula a ne a gatelelwa gape. Ditiro tsa ntlha tsa PRA di ne tsa dira gore baagi ba tlhloganye mathata a metsi kwa Lesoma. Sediba siame sentle mme se ntsha metsi a a lekaneng go nosa batho ba ba nnang fa gare ga motse, mme mo ditlhakuring tsa motse a ne a le mantsi. Metsi a motswedi a

ne a sa thuse sepe ka gore gantsi a ne a senngwa ke diphologolo.

Sekai ke gore e ne yare sengwe sa ditlhopha se ile go bona motswedi wa metse sa tla se kgathilwe ke ka fa dinare le ditiou di neng di gatakile tikologo ya motswedi ka teng. Ka gore diphologolo di tla kgapetsakgapetsa fa motsweding, tikologo ya motswedi e setse e nka boloko. Go no go iponatsa sentle gore baagi ga ba kake ba kgona go gelela metsi a motswedi.

Ditiragalo

Batsamaisi ba PRA ba phuthile kitso e ntsi thata ka ditso tsa Lesoma. Maiteko a a ne a dirwa go

lebilwe itemogelo e e goelang pele ya dipharologano tsa itsholelo le maemo a batho. Go bonala e kare lehuma le ya ka gore batho ba nnile mo Lesoma nako e e kae. Baagi ba ba saleng ba thibeletse mo Lesoma bogologolo, ba botshelo jwa bone bo ikaegileng ka go tsoma le go bapala maungo a naga, ke bone ba ba ganelwang ke lehuma go gaisa bangwe ka bone ba ba sa tswang go thibeletse mo Lesoma. Batho ba ba magorogo masa e kare jaanong ba nyemisa baagi ba bagologolo moko ka gore bone ba na le ka fa ba bonang madi ka gone, ba tsene sekole, ba rutetswe ditiro, gape ba kgona go ipuelela le baeteledipele.

Mongwe wa Batsamaisi ba PRA o tsere malaisi a matlhano a ntse a tlhotlhomisa ka ditso le ditiragalo tsa Lesoma. O ne a tshwara dipuisano le bagodi ba motse, mongwe wa bone e le ngwana wa ngwana wa mothusa kgosi wa ntlha wa Lesoma, le bangwe ba baagi ba bagologolo. O ne gape a buisana le batho ba bangwe mo kgaolong ba ba nang le kitso ka Lesoma go tlhomamisa se a se utlwileng mo baaging.

Ditiragalo tsa motse wa Lesoma go simolola ka tse baagi ba neng ba di gakologelwa di akaretsa:

Tse di ithutilweng ka ditlhotlhomiso tsa ditso di bontshitse fa go na le merafe e e farologaneng e e agileng mo Lesoma le ka fa dipharologano tse, di amileng ditiro tsa motse ka gone. E ne yare fa go dirwa khalentara ya dipaka tsa ngwaga, go sa dire mmogo ga baagi ga bolelwa e le sengwe sa mathata a a tshwenyang baagi. Go nna teng ga mathata a, go ne ga supega sentle fa go dirwa ditlhotlhomiso ka ditso, bogolo jang ka dipharologano tse di neng di itshupa fa gare ga baagi ba bagologolo le ba basa.

Fa tlase go supilwa thulaganyo ya ditiragalo jaaka e dirilwe ke bagolo ba motse. E soboka kitso e e ithutilweng mo dipolelong ka ditso tse di supilweng mo tsebeng e e fetileng.

Mmepe wa Ditiro tse go Itshetswang ka Tsone

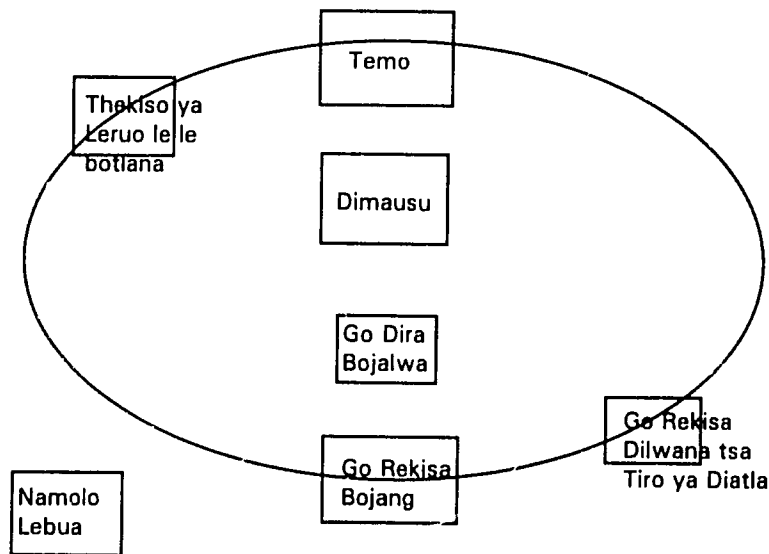
Selo se sengwe ka batho ba Lesoma ke gore ba tshologanya dilo tse ba tshelang ka tsone. Ditlhopho tse pedi tsa batho ba ba ka nnang masome mabedi le botlhano di ne tsa dirisa dipokisi tsa botona jo bo farologanang go supa gore ke dilo dife tse di botlhokwa mo matshelong a bone. Dipokisi tse ditona di ne tsa dirisiwa go supa dilo tsa botlhokwa fa tse di potlana di ne tsa supa dilo tse di seng botlhokwa go le kalo. Setshwantsho sa Fig. 7 se supa ditlhakore tsa motse. Setshwantsho se se supa gore dithuso tse di tshwanang le tsa namolo leuba di tswa ka kwa ntle ga motse, fa dilo tse di tshwanang le go dira bojalwa tsone di tlholega mo gae.

Setshwantsho se supa fa dilo tse go itshetswang bogolo ka tsone mo Lesoma e le temo, dimausu, le go rekisa bojang jo bo rulelang kgotsa jwa diruwa. Ditiro tse dingwe ga di tsewe dile botlhokwa go le kalo mo matshelong a batho. Fela mo ditshekatshekong tse, banna ba ne ba seyo, jalo madi a mmereko a a leng botlhokwa mo matshelong a ne a seka a umakwa. Batsamaisi ba PRA ba ne ba lemoga fa go sa ithutwa sepe ka tshekatsheko e.

Diphetogo

E rile fa go dirwa tshekatsheko ya diphetogo mo Lesoma nako jaanong ya bo e sa letle ka gore nako e ntsi e ne e dirisitswe mo ditlhotlhomisong tsa go dira khalentara, mmepe wa Lesoma, le tsa go ithuta ka popego ya lefatshe tse tsotlhe di lerileng thuto e e mosola. Mme gape go ne go bonala gore batho ba ne ba setse ba lapisitswe ke go dira ditlhotlhomiso. Mo lekgethong la ntlha batsamaisi ba PRA ba ne ba kgona mathata a a neng a ba lebane fa baagi ba re ba batla go duelelwa go dira ditlhotlhomiso ka go supa fa maduo a tiro a tla kgatlha. Fela ga re a kgona go

Figure 7. Tse go Itshetswang ka Tsone kwa Lesoma



dira gore basadi ba nne ba kgatlhegele go nna ba dira ditlhotlhomiso mo ditirong ka go latelana. Dipuisano tsa rona di ne tsa supa fa batho ba bantsi ba ne ba sa bone mosola wa go dira lenaneo la ditiro, ba bolela fa go sena ope kwa ntle yo o ka tshwaraganelang ditiro nabo. Lefa go ntse jalo re kgonne go sokolola basadi ba ka nna masome a mabedi ba go ka tweng ke bone matshego a tiro e. Lefa dilo tse ba di tlhophileng go dira ditlhotlhomiso mo go tsone di ne di se dintsi, fela di bontshitse se se neng se batlwa ka botlalo.

Ka tlwaelo fa, go dirwa ditlhotlhomiso ka diphetogo, ditlhopho tsa baagi di tlhopho dilo tse go ithutwang ka tsone di fera bobedi kgotsa di le some tse ba di sekasekang. Dilo tse gantsi di akaretsa

dipoelo tsa madi, thuto, go itse go kwala le go bala, botsogo, go fela ga ditlhare, kgopego ya mmu, malwetse a leruo, ditlhwatlhwa tsa dijo, kgotsa pula.

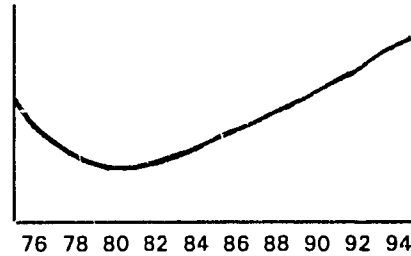
Kwa Lesoma go ne ga ithutiwa ka dilo di le tharo fela ebong-- thobo, palo ya batho. le go sega bojang. Fela tlhopho ya dilo tse tharo tse e re rutile dilo tse dintsinzana. Go kgaola bojang ke sengwe sa dilo tsa botlhokwa mo matshelong a basadi kwa ntle ga temo. Fig.8(b) e supa go nna teng ga bojang go ntse go ya tlase fa e sale ka dingwaga tsa bo 1980 di ya bofelong -- mme selo se se utlwise basadi botlhoko. Thobo ya dijo le yone e amegile fela jaaka bojang, mme tiragalo e e ntse e ama basadi. Ditlhopho tsa baagi di supile fa dipalo tsa batho tsone di golela

Figure 8. Diphetogo

Dipalo tsa Batho

1977-79 Dipalo tsa batho di ya tlase ntateng ya ntwaga ya maraganateng ya Rhodesia.

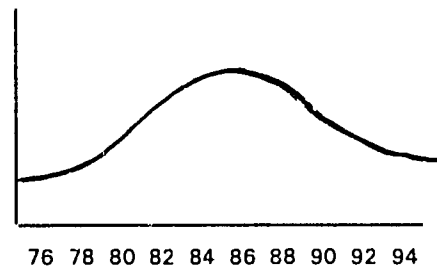
1981 Dipalo tsa batho di a oketsega ntateng ya batho ba ba thibelelang ba tswa bogolo jang kwa Kasane le Kazungula.



Go Nna Teng ga Bojang

1985-88 Bojang bo bontsi ntateng ya dipula tse di neleng.

1989-90 Go nna teng ga bojang go fokotsegile ka mlatato wa dipula tse di ngotlegileng le go anama ga diphologolo. Bojang jo bongwe bo kgaolwa kwa kgaolong ya 256 go oketsa jo bo teng.



Thobo ya Dijo

1978 Pula e nele sentle. Ga gona mathata a diphologolo

1979 Pula e ganne go na

1980 Pula ga e a na sentle gape

1981/82 Go fudugetswe kwa lefelong le sele go tshajwa leuba

1983 Pula e nele go le gonnye

1984/85 Seemo sa pula se tokafala go le gonnye

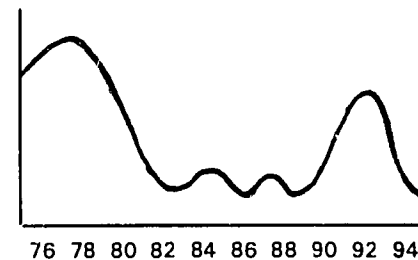
1986 Seemo sa pula se ntse se tokafalela pele

1987 Ngwaga wa leuba

1988 Pula e nele sentle

1989 Terata ya molelwane e ole mme mathata a diphologolo a nna teng

1990/93 Mathata a ditlou le dinare a ntse a golela pele



PRA kwa Botswana
Seetebošigo, 1993

Motse wa Lesoma mo Kgaolong ya Chobe

KITSO KA MAKGOTLA

Lekgotla: Kokelwana ya Lesoma

Ditso le Maikaelelo	Boeteledipele le Bookamedi	Nonfo ya Bookamedi	Tse di Dirilweng	Tse di Tlhokwang ke Makgotla
<p>E tlhomilwe ka 1983; mooki wa yone one a tla ka go eta; ka nako e go ne go na le mmaboitekanelo kwa Lesoma mme o setse a tlogetse tiro;</p>	<p>Mooki o tinokomela kokelwana mme o thusiwa ke mmereki yoo dirang ditiro tse ditshesane le modirela Setshaba;</p>	<p>Go kwalwa ga tsotlhe tse di dirwang go a nametsa;</p>	<p>Bana ba ba tlaetsweng ke dikotla ba fiwa dijo kwa kokelwaneng, mme ke ba le babedi fela mo motseng ba ba neng ba le mo seemong se se maswe sa go tlaelwa ke dikotla;</p>	<p>Didirisiwa tsa tlaeletsano jaaka megala le tse dingwe;</p>
<p>Mooki wa ntlha yoo neng a nna mo Lesoma o hirilwe ka 1988 mme one a thusiwa ke mmaboitekanelo;</p>	<p>Ditiro tsa mooki di akaretsa: ..go kala bana le go ba abela dijo; ..go tlathloba balwetse; ..go gakolola baimana ka fa ba tshwanetseng go ithokomela ka teng; ..O a kenta a ba a neye balwetse melemo;</p>	<p>Ngaka o etela kokelwana a tswa Kasane gangwe ka kgwedi;</p> <p>Mooki yoo belegisang o etela kokelwana gabedi ka kgwedi;</p>	<p>Balwetse ba kgotlholo e kgolo ba nna ba tla kalafing;</p>	<p>Dipagamo go isa balwetse kwa Kasane;</p> <p>Mmaboitekanelo o a tlohega go nna a etela malwapa;</p>
<p>Kokelwana e agilwe ka setena le semente mme e ruletse ka disenke;</p>		<p>Ba kalafi ya matlho ba tla gabedi ka kgwedi;</p>	<p>Lefa dithuto ka thulaganyo ya pelegi di sa tsenwe ke ba le bantsi, banana ba simolotse go di kgatlhegela;</p>	<p>Komiti ya motse ya boitekanelo ga e dire jaaka go tshwanetse. jalo ga e fe badiri ba kokelwana dikgakololo ka tse di tlhokwang ke baagi;</p>
<p>Maikaelelo</p> <p>Go lere thuso ya kalafi le boitekanelo;</p>		<p>Ba ba thusang mo mathateng a a rileng jaaka bolwetse jwa thaloganyo kgotsa bogole ba tla gabedi ka kgwedi;</p>	<p>Batho ba dirisa ka botlalo kokelwana ya bana ba ba kwa tlase ga dingwaga tse tlhano;</p>	
<p>Go ruta baagi ka inekgwa ya bophepa;</p>			<p>Dithuto tsa baimana le batsetse di tsenwa sentle;</p>	
			<p>Dintsho tsa bana di kwa tlase mme ga go a tshwarwa bolwetse jwa aids;</p>	

Figure 9. Kitso Ka Makgotla

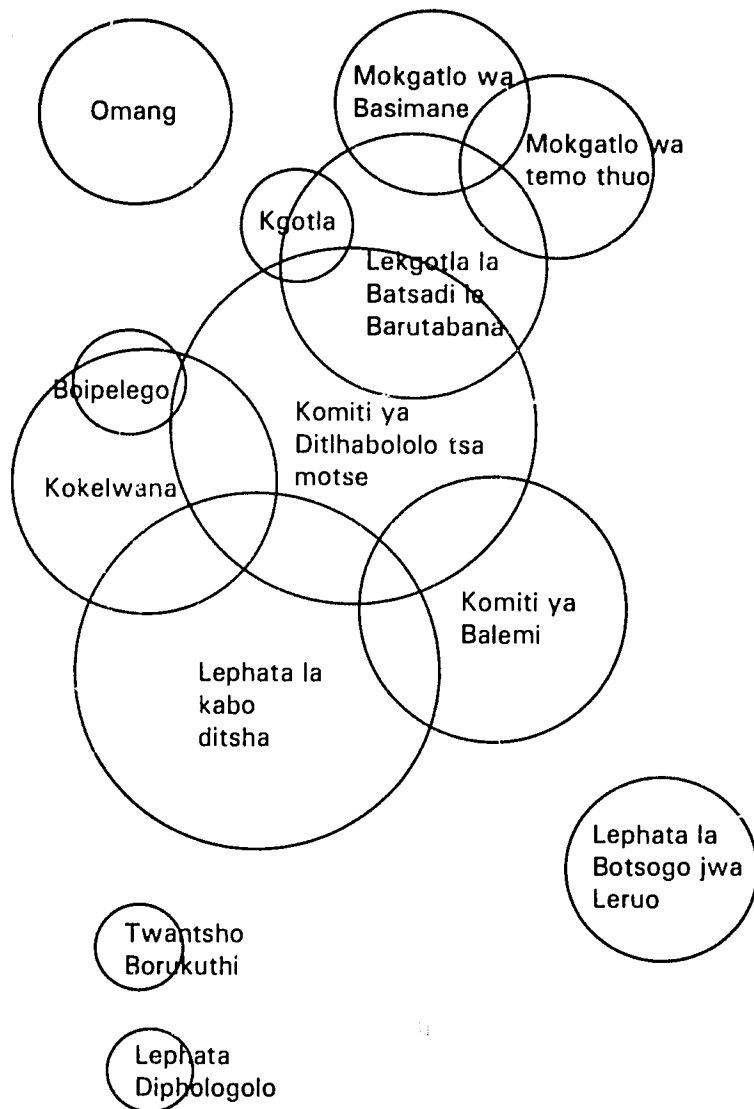
Motse wa Lesoma mo Kgaolong ya Chobe

KITSO KA MAKGOTLA

Lekgotla: Komiti ya Ditlhabololo tsa Motse (VDC)

Ditso le Maikaelelo	Boeteledipele le Bookamedi	Nonofa ya Bookamedi	Tse di Dirilweng	Tse di Tlhokwang ke Makgotla
<p>E tlhomilwe ka 1973; e okametse ditiro tsa ditlhabololo;</p> <p>Modula setulo wa ntlha yo o dirileng mo dingwageng tse pedi tsa go na le dipoifo mo molelwane wa Zimbabwe ke Mr. Kayoka; wa bobedi e ne e le Mrs. Dube yoo dirileng ka nako e khutshwane mme a tloga a lesa tiro;</p>	<p>Bo dirilwe ka batho ba motse ba ba nang le kitso e ntsi thata; Ditlhopho tsa maloko di tshwarelwa kwa kgotleng, mme maloko a dira dingwaga tse pedi go bo go tshwarwa ditlhopho tse dingwe. Maloko a letlelelwa go emela ditlhopho gape fa ba rata;</p> <p>Maemo a komiti a eme jaana: modula setulo, mothusi wa gagwe, motshwara madi, mokwaledi, mothusi wa gagwe maloko a mangwe a mararo;</p> <p>Go tlhophiwa ga maloko go ya ka gore a ba na le kgaatlhego, le gore a ba na le seabe mo ditirong tsa motse tsa ditlhabololo;</p>	<p>Mo nakong eno batho ba duelelwa diphuthego tse di kailweng mo ngwageng. Leloko lengwe le lengwe le duelwa P12-00 mo phuthegong e le nngwe. modula setulo o duelwa P16-00;</p> <p>Maloko otlhe a itse go tala le go kwala mme botlhe ba nna kwa Kasane;</p> <p>Lefa ditiro tse dintsi tsa VDC di dirilwe, maloko a goga dinao fa ba tshwanetse go tsenelela diphuthego tse di sa duelelweng;</p> <p>VDC e na le tirisano e ntle le makgotla a mantsi a motse, mme e rwele kwa tlhogong ditiro tsa ditlhabololo tsa motse;</p>	<p>Sekole; kokelwana; kwa kgosing; matlo a VDC a badiri ba mmuso; metsi a diphaepe;</p> <p>Maloko a dira madi ka go hirisa matlo a VDC;</p> <p>Madi a a bolokilweng go fitlha gompiano ke P2000-00;</p>	<p>Madi a ditlhabololo tsa motse</p> <p>Thutelo ya maloko ditiro gore a tle a thaloganye bothokwa jwa VDC;</p> <p>Maloko a tshwanetse go rutwa mekgwa e mengwe ya go phutha madi.</p>

Figure 10. Ditirisano tsa Makgotla a Lesoma



pele, le gore selo se se tsalwa ke batho ba ba tshelelang go tswa Kasane e seng ka tsholo ya bana. Basadi ba Lesoma ba tshwenngwa ke dilo tse e le ruri.

Makgotla

Diphuthego tse go neng go ithutwa ka makgotla mo go tsone di ne tsa kgalha batho go gaisa ditlhotlhomiso tsa diphetogo. Ga gona tlhaloso e e motlhofo ya tiragalo e kwa ntle ga gore e ka nna ya bo e ne e dirwa ke gore ke letsatsi le fe la beke le gore ditiro tsa malwapa e ne ele tsa mofuta ofe mo bekeng e o. Dipuisano ka makgotla a motse di ne di le makgetlho mabedi.

Dipuisano tsa ntlha di ne di gateletse mo go kwaleng maina a makgotla otlhe a baagi le go tlhalosa ka tshimologo ya one, boeteledipele jwa one, tlhokomelo, tse di kgonneng go dirwa, le tse di tlhokegang. Dikarabo tsa ditlhopho tse pedi (VDC le Kokelwana ya Lesoma) di supiwana mo Fig.9. Go kwadile ka makgotla otlhe a a some le botlhano a Lesoma. Makgotla a akaretsa:

- ... 4B (mekgatlo ya dikole tse di potlana)
- ... Masupatsela
- ... Dikomiti tsa twantsho ba akhuthi
- ... Dikomiti tsa balemi
- ... Kgotla ya kgosi
- ... Lekgotla la kabo ditsha
- ... Kokelwana ya Lesoma
- ... Dithuto ka ditlhaeletsano
- ... Omang
- ... Lekgotla la batsadi le barutabana
- ... Bommaboipelego
- ... Kereke ya St. John
- ... Komiti ya ditlhabololo tsa motse
- ... Lephata la tlhokomelo malwetse a leruo
- ... Komiti ya diphologolo

Dipuisano tsa bobedi ka makgotla a motse di ne tsa

nna le mosola o mogolo thata. Di ne tsa tlhomamisa dikakanyo ise batsamaisi ba PRA ba neng ba na natso.

Batho ba ne ba kgaoganngwa ka ditlhopho tse tharo mme ba laelwa go rulaganya makgotla a motse wa Lesoma ka go latelana ga one ba simolola ka a a botlhokwa thata go ya kwa tlase. Baagi ba ne ba fiwa dipampiri tse mo go tsone go neng go toroilwe masaka a a farologaneng ka botona. Ba ne ba laelwa go kwala maina a makgotla a a botlhokwa thata mo masakeng a matona ka go latelana go ya go fitlha kwa go a mannye.

Tiro e e ne ya dira gore go nne le dipuisano ka lebakanyana go leka go bona gore makgotla a a botlhokwa thata ke afe. E rile morago ga thulaganyo ya makgotla ka botlhokwa jwa one, ditlhopho tsa laelwa go supa makgotla a a dirisanang le go tlhalosa gore ditirisano tsa makgotla a di nonofile go le kae.

Maduo a tiro e (Figure 10) ane a nametsa ka gore a ne a supa fa VDC e le yone e di rweleng kwa pele. Makgotla a mangwe a a neng a latela VDC e ne e le a kabo ditsha, balemisi, kokelwana, sekole, le omang ka fa tlase ga kgotla. Palonyana ya mekgatlho e e botlwang kwa tlase ga Fig.10 e supa fa e se botlhokwa mo ditirong tsa motse mme e kgapetswe kwa tlhoko.

Selo se se hakgamatsang ke gore VDC e bo e supilwe fa e feta kgotla ka botlhokwa mo motseng. E rile pele ga VDC e nna teng kgotla le khansela ya bo e le one makgotla a matona a boeteledipele a motse. Mothusa kgosi e ne e le ene a okamelang diphuthego tsotlhe tsa motse tse di neng di tlhokega mo letsatsing kgotsa bekeng e o.

Gore kgotla e bo e filwe maemo a a kwa tlase go supa maikutlo a baagi ka makgotla le gore a a

botlhokwa ke afe. Lebaka la gore maloko a komiti ya ditlhabololo tsa motse a bo a sa nne mo gae le supa gore batho ba Lesoma ba lebile kwa bathong ba ba tswang kwa ntle gore ke bone ba ka ba thusang mo ditlhabolong e seng mekgatlho le makoko a mo gae.

Gore PRA ya Lesoma e kgone go nyeletsa ruri mathata a a tshwanang le a a kwadilweng mo karolong e e tlang, baagi ba motse ba tshwanetse go tlotla ba bo ba tsenye ditiro mo mekgatlhong ya mo gae. Se se ka dirwa ka mongwe wa mekgwa e meraro e e latelang:

- ditiro di tshwanetse go busediwa mo makgot'eng a a saleng a tlhologile le motse jaaka kgotla.

- a ditlhopha tse e seng bontlha nngwe jwa motse jaaka VDC di nne le boikarabelo mo ditirong tsa motse; kgotsa
- go agiwe ditlhopha di sele tse di tla nnang le boikarabelo mo baaging le bokgoni jwa go simolodisa ditiro tse di tsetsweng ke maiteko a PRA.

Fa go ka seka ga tsosoloswa makgotla a tlholego a Lesoma le go dira gore batho ba nne le dikeletso tsa go itirela dilo ka bo bone, batho ba Lesoma ba tla nna ba sena kgatlhego ya go itirela sepe se se ka tokafatsang matshelo a bone.

V. Tshekatsheko ya tse di Ithutilweng

Morago ga ditlhotlhomiso tsotlhe, batsamaisi ba PRA ba ne ba tsaya letsatsi ba sa tle mo gae. Maikaelelo e ne e le go rulaganya tse di ithutilweng gore di nne mo seemong se batho ba ka se tlhaloganyang, mme go sa lekwe go tlhaola kgotsa go supa gore dilo tsa botlhokwa tse di tshwanetseng go dirwa ke dife.

Kgato ya ntlha e ne ya nna go dira ditshwantsho ka dilo tse di setseng di ithutilwe. Dilo tse di ne di akaretsa go tshwantsha mmepe, popego ya lefatshe, le tse dingwe tse di ithutilweng ka PRA mo dipampiring tse ditona. Mme tiro e e ne ya bewa fa pele go botlhe go e tlhatlhoba.

Kgato ya bobedi e ne ya nna go kwala mo pampiring e tona mathata otlhe a Lesoma, se se a tsalang, le maano a a ka dirwang go fetsa matlata a go nna jaana. Tharabololo ya mathata a mangwe e ne ya kgonwa ka nako ya baagi ba dira ditlhotlhomiso mo motseng. Ka nako tse dingwe batsamaisi ba PRA ba ba neng ba na le kitso ba ne ba thusa ka megopolo ya bone. Maduo a tiro e a supiwa mo fig.11. Mokwalo wa dilo tse di dirilweng mo pampiring e ne e le maiteko a go supegetsa baagi megopolo ya bone e jaanong e neng e rulagantswe sentle gore go buisanwe ka yone e lebilwe. Go dira jaana go ne ga naya batho sebaka sa go sekaseka

megopolo ya bone e sere gongwe mengwe ya yone e bo e le phoso. E bile go ne go naya baagi sebaka sa go simolola go rulaganya mathata le ditiro tse di ka dirwang ka go latelana ga tsone. Thulaganyo ya mathata le ditiro e botlhokwa mo go direng lenaneo la ditiro tse baagi ba dumalanang naiso tse gape ba tla ratang go tsenya seatla mo go tsone.

Go kwala ka botlalo mathata le go bona gore ke afe a a ka kgonegang go kgonegile ka ntata ya tshekatsheko ya tse di ithutilweng mo ditlhotlhomisong. Bangwe ba ne ba ntsha megopolo ya gore go ka bo go siame fa baeteledipele ba ne ba tsentswe mo tirong e. Fa nne PRA e ne e sa patlagana le go ruta badiredi ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo, selo se se ka bo se kgonegile. Ka gore batsamaisi ba ne ba patikilwe nako, ba bonye go le motlhofo gore ba kwale sentle megopolo e e neng e ntshitswe ka bo bone ba sa dire le baagi bogolo jang ka gore ba ne ba sa leke go e rulaganya ka gore ke efe e e botoka.

E ne yare fa ba fetsa go kwala sentle mathata otlhe batsamaisi ba boela kwa motseng wa Lesoma gore baagi ba tle ba rulaganye ka go latelana mathata jaaka ba a bona. Mathata a kwadilwe mo fig.11. Fela bala fa tlase ka se se ileng sa tlhaga kwa morago.

Mathata a Motse wa Lesoma le tse di ka Dirwang
Dithuto tsa PRA kwa Botswana
Seetebosigo, 1993
Kgaolo ya Chobe

Mathata	Mathata a Tsalwa ke	Tse di Dirwang	Maano a Mangwe
Temo ya Dijo e Boutsana	<ul style="list-style-type: none"> .. go tlhela ga pula .. Tshenyoy ya diphologolo mo masimong .. diji 	<ul style="list-style-type: none"> .. go lema ka dipula tsa ntlha .. go kopa kgakololo mo go ba lephata la diphologolo .. go tshosa diphologolo ka modumo jaaka go itaya meropa .. go roba nako e sale teng .. go balaya diji ka melemo 	<ul style="list-style-type: none"> .. Go lema dijalo tse di tlhokang pula e nnye .. go lema peo e khutshwane mme e gola ka pela .. go agelela masimo (ka motlakase fa go kgolega) .. Temo ya dithare mo malwapeng
Makgotla a Bokoia	<ul style="list-style-type: none"> .. Badiri ba dikgaolo ga ba kgone tiro .. Tirisano ya makgotla e bokoia .. Baagi ga ba bone sepe se se ka ba tiisang moko mo tirong .. Baagi ga ba thaloganye gore makgotla a emetseng 	<ul style="list-style-type: none"> .. go tswaledisa maiteko a go bitsa diphuthego go kgotlhatla makgotla go dira ditiro tsa one .. go tsenya baagi mo dikomiting tse di farologaneng tse di motse 	<ul style="list-style-type: none"> .. a go tshwarwe dithuto-puisano tsa badiredi ba kgaolo .. a go tshwarwe dithuto-puisano tsa VDC .. tshwara dithuto-puisano tsa dikomiti tsa balemi .. a go lebogwe maloko a makgotla .. go okediwe palo ya badiri ba mmuso
Kgopego ya Mmu	<ul style="list-style-type: none"> .. go thulamela ga lefatshe .. kgothego ya lefatshe .. go fela ga dithare .. dipula tse di gosomanang 	<ul style="list-style-type: none"> .. go seka ga abiwa lefatshe le mmu wa lone o kgopegileng thata 	<ul style="list-style-type: none"> .. go kganelwe kgopego ya mmu .. go lengwe dithare .. go fokodiwe palo ya leruo .. isa leruo kwa mafelong a mangwe a mafudiso .. Se kgaole dithare mo gae .. Dira mesele ya metsi go a laola

Figure 11. Mathata a Motse wa Lesoma le tse di ka Dirwang

Mathata	Mathata a Tsalwa ke	Tse di Dirwang	Maano a Mangwe
Borukuthi	<ul style="list-style-type: none"> .. go tshelegela ga batho go tswa kwa mafelong a mangwe .. go nna gaufi le molelwane .. go nna gaufi le lefelo la diphologolo .. letlhoko la mebereko .. bogodu jwa diphologolo 	<ul style="list-style-type: none"> .. go tlhomilwe legotla la twantsho borukuthi .. badiredi ba Omang ba dira ka natla .. Maloko a komiti a disa borokuthi 	<ul style="list-style-type: none"> .. go thatafadiwe komiti ya twantsho borukuthi
Didirisiwa tsa Phepafatso di a Tlhaela	<ul style="list-style-type: none"> .. Palonyana e nnye ya matlwana a boitiketso .. go gasega ga matlakala .. go ntsifala ga dipalo tsa batho .. go tlhoka thuto ka phepafatso ya tikologo 	<ul style="list-style-type: none"> .. Tiro ya namolo leuba e e kganelang go gasagasa matlakala .. Matlwana a boitiketso a simolola go agiwa .. go dirisiwa s'ekgwa 	<ul style="list-style-type: none"> .. thatafatsa komiti ya motse ya boitekanelo .. rulaganyetsa dithuto puisano tsa baagi .. go agiwe matlwana a boitiketso a botlhe .. go no go tshwarwa diphuthego tsa phepafatso
Go Tlhaela ga Dipagamo	<ul style="list-style-type: none"> .. ditsela di maswe .. ga gona dipagamo tse dintsi .. metse e farologane 	<ul style="list-style-type: none"> .. go kopiwa mosepele mo dikoloing dingwe le dingwe .. go kopiwa mosepele mo dikoloing tsa mmuso fa go na le se se patikang 	<ul style="list-style-type: none"> .. go agiwe ditsela tse di thata .. go leriwe dipagamo tsa batho .. go abelwe batho koloi ee tla nnang ka fa tlase ga kokelwana kgotsa kgotla
Metsi	<ul style="list-style-type: none"> .. Tanka ee bolokelang metsi e nnye le diphaepe tsa metsi ga di dintsi 	<ul style="list-style-type: none"> .. go tshwanetse ga okediwa mabolokelo a metsi le go a atlametsa kwa bathong 	<ul style="list-style-type: none"> .. go epiwe didiba le go beelela metsi a pula mo marulelong
Koketsego ya Dipalo tsa Batho	<ul style="list-style-type: none"> .. Batho ba ba thibelelang .. Thuto ka thulaganyo ya pelegi ga e ntsi 	<ul style="list-style-type: none"> .. a go tokafadiwe thuto ka thulaganyo ya pelegi 	<ul style="list-style-type: none"> .. a go okediwe didirisiwa

Mathata

Go Tlhoka Mebereko

Go Nwa

Go sa Dirisane

Tshenyo ya Diphologolo

Go Itlhoka

Kgothego ya Lefatshe

Mathata a Tsalwa ke

.. Kgwebo ya motse e potlana

.. Go sa dire sepe

.. Semorafe
.. Makgotla a bokoa.. Koketsego ya diphologolo
.. Go kgobokana ga motse.. botsofe
.. letlhoko la mebereko
.. go sa dire sepe
.. bojalwa
.. go tlhabela ga lefatshe.. go tlhabela ga lefatshe
.. Leruo le bewa mo gae go
hema dibatana**Tse di Dirwang**.. namolo leuba
.. Baagi ba ba ileng mmerekong
ba romela madi

.. go ikaegiwa thata ka ba losika

.. diphologolo di tshosiwa ka
dithobolo le medumo e
mengwe
.. go buisanngwa ka kago ya
terata.. Masika a a thusana
.. dithuso tsa bathhoki
.. namolo leuba

.. Leruo le a disywa

Maano a Mangwe.. Go dirwe dikoporase
.. Bojanala le Makgabisa naga
.. Temo ya ditlhare
.. Go hirwe batho go dira ditiro
.. Kgwebo e potlana jaaka thuo
ya dikoko, masingwana a
merogo, thuo ya dinotshe, le
dilwana tsa tiro ya diatla.. go dirwe dilo tse di ka lereng
dipoelo
.. go nonosiwe dikereke.. go tlhophiwe baeteledi mo
dikgotlaneng
.. a makgotla a nonosiwe.. a go bulelwe letsomo
.. go agiwe terata ya motlakase
.. batho ba dise diphologolo
.. Tlhokomelo ya diphologolo
.. Go nnwe kwa masimo ka
nako ya temo.. go dirwe dilo tse di ka lereng
dipoelo
.. dikgotlana di tshwaragane go
dira sengwe.. go ka letlelewa leruo go fula
mo sekgweng mme go e ta
go fapanngwa mufudiso

Mathata	Mathata a Tsalwa ke	Tse di Dirwang	Maano a Mangwe
Go Tlhoka Ditlhaeletsano	.. Didirisiwa ga di a nonofela tiro	.. Go dirisiwa didirisiwa tsa beng	.. A go rekwe didirisiwa tse disa
Kgotlhang tsa Tiriso ya Lefatshe	.. Lefatshe le a Tlhaela	.. Masimo a a agelelwa .. a dikgomo di fudusetswe kwa sedibeng sa nomore 3	.. A go rulaganngwe bo ntlha nngwe jwa sekgwa sa mmuso .. Go kgaolwe go bo go tlhokomelwe lefatshe ka go disa leruo, le go dira meraka .. Go dirwe ditogamaano tsa ditlhabololo tsa motse
Go sa Itse go Kwala le go Bala	.. Bagolo ga ba a tsena sekole	.. Go na le ga-e-golelwe	.. Go dirwe dithulaganyo tse disa tsa go bala le go kwala
Malwetse	.. Monang .. Go sa itekanele	.. Go tshelwa melemo mo matlong le batho ba rutwa ka mekgwa ya boitekanelo	.. go tokafadiwe boitekanelo jwa baagi .. go dirisiwe masire .. gose tlogelwe metsi go ema ka lobaka lo lo leele .. Go ka tshujwa dibi go koba monang .. A dithuso tsa kokelwana di tokafadiwe.

Ditshwantsho tsa Lesoma

E ne yare morago ga malatsi a le mane PRA e ntse e tswelletse batho ba simolola go nyafala mo tirong. Lefa basadi ba ba neng ba di rwele kwa tlhogong ba ne ba tshwere ka thata, palo ya bone e ne e fokotsegetse kwa masomeng a mabedi.

E ne yare mo letsatsing la bosupa, fa go sa ntse go sekasekwa ditlhotlhomiso, barutintsi ba PRA ba babedi ba supa ditshwantsho (video) ka Lesoma. Ditshwantsho tse di ne di supa baagi fa ba ne ba dira ditlhotlhomiso ka ditiro tse di farologaneng jaaka mmepe, popego ya lefatshe, le dipuisano le baagi. Go ne go supiwā batho ba ka nna lekgolo ba le mo tirong.

Go ne ga tla batho ba le masome mane bo tshologetse go bona ditshwantsho le go ipona ba le mo tirong. Batho ba ne ba supa kgatlhego e kgolo mo ditshwantshong mme ba ile ba akgela thata ka tsone.

Mo mosong wa letsatsi le le latelang, baagi ba ne ba lopa gore ditshwantsho di supiwē gape

bosigo. Re ne ra boa gape mo bosigong joo mme ra supa ditshwantsho gape. Mo bosigong jo re badile batho ba ba fetang makgolo a mararo ba lebeletse ditshwantsho. Tiragalo ya gore batho ba ba fetang makgolo a le mararo ba bo ba tshologetse ditshwantsho mo motseng wa baagi ba le makgolo a mabedi le masome a matlhano e supa kgathego ya batho mo PRA le maiteko a go kgotlhatša baagi mo ditirong. Fa tshupo ya ditshwantsho e ntse e tswelletse batho ba ne ba eta ba akgela, ba tlhagisana mme ba tshaga thata. Go ne go supega sentle fa ditshwantsho di ne tsa direla baagi maitiso a mantle.

E ne yare mo letsatsing le le latelang batho ba ba masome a a ferang bobedi ba tshologela tiro ya go rulaganya mathata. Pa'o e ya batho e ne e supa gore bagolo ba le babedi mo go ba le bararo ba inotse wa Lesoma ba ne ba le teng mme go supega fa tshupo ya ditshwantsho e tsosolositse kgatlhego ya batho mo PRA. Go tsweng tsatsing jeno batho ba Lesoma ba ne ba tshologela tiro ya PRA ka bontsi.

VI. Thulaganyo ya Mathata ka go Latelana

Figure 11 e supa fa PRA e senotse mathata a Motse wa Lesoma a le some le bofera bobedi. Mathata ga a kake a rarabololwa ka mokgwa o le mongwe otlhe, e bile ga a tshwane. Jalo go a tlhokafala gore baagi ba tlhophe mathata a a ba tshwenyang bogolo mme a tlhoka go rarabololwa ka pela.

Bukana ya PRA e tlhalosa ka mekgwa e le mmalwanyana e ka yone go ka dirwang gore baagi ba dumalane ka mogopolo jaaka ditlhopho, kgotsa thulaganyo ya mathata ka bobedibedi. Baagi le batsamaisi ba PRA ba ne ba dumalana gore se se botoka ke go rulaganya mathata ka bobedibedi. Ka dipuisano le ka go tlhopha mo ditlhophaneng tsa mathata, batsamaisi ba ne ba bona matlhagatlhaga a baagi a oketsega. Go ne go na le batho ba ka nna masome a maratara kgotsa sephatlo sa bagolo mo motseng ba ba neng ba tseneletse tiro ya go rulaganya mathata ka go latelana ga one.

Mathata a baagi ba neng ba a eteletsa pele ga

otlhe ke tshenygo ya dipholologo mo temong, go tlhaela ga lefatshe, botsogo, le metsi ka go latelana. Go ne ga buisanwa ka boleele gore a go nwa ditagi ke sengwe sa mathata, mme go feditswe go dumalanwe gore go nwa ga se mathata a matona le gore go na le ka fa morafe o ka go fokotsang ka gone.

Gone gape ga akgelwa kgotsa ga bodiwa gore a bokgoni jwa makgotla a Lesoma e ne e le sengwe sa mathata. Baagi ba ne ba dumalana gore makgotla a baagi a ka nonofa fa mathata a mangwe a sena go fediswa. Jalo mathata a makgotla ga a aka a balelwa mo mathateng a botlhokwa.

Dipuisano di ne tsa tshwarwa ka boleele le ka matlhagatlhaga a magolo. Lefo dipuisano di tsere nako e telele go gaisa jaaka bangwe ba ne ba eleditse, le gore ka nako tse dingwe di ne di sa itebaganye le se seneng se buiwa, batho ba ne ba itumelela maduo a tsone. Tiro ya PRA jaanong e ne e simolola go nama.

VII. Thulaganyo ya Ditiro tse di ka Kgonegang

E ne yare fa mathata a botlhokwa a sena go tlhophiwa ga tsenelelwa dipuisano tse di kwa teng. Batsamaisi ba PRA ba ne ba kwala gape mo dipampiring mathata a botlhokwa ka Setswana ka maikaelelo a go a tshwaraganya le megopolo ya ditharabololo tsa mathata e le yone e neng e kwadilwe. Se se ne sa dirwa ka go dirisa tse di neng di ithutilwe mme di supywa mo fig. 11. Go ne ga itebaganngwa le go batla ditharabololo tsa mathata a mane a a tlhophilweng mme go ne go dirisiwa ba tseanape mo tirong e. Go ne ga ntshiwa megopolo e mengwe e baagi ba ka e dirisang go rarabolola mathata.

Mo nakong eno, ka fa tlwaelong, go bidiwa bomaitseanape go lebisisa gore a megopolo e e ntshitsweng e ka kgonega. Jaanong ka gore PRA ya Lesoma e ne e remeletse mo go rutuntsheng, re ne ra nama re beetse tiro ya boitseanape kwa tlhoko go fitlhelela lenaneo le ditharabololo tsa botlhokwa tsa ntlha di sena go tlhomamisiwa. Ba ba tla bong ba dirisa bukana e go dira PRA ba gakololwa gore go botlhokwa gore tiro ya boitseanape e bo e dirwa teng fa.

Ka gore batho ba ne ba patikilwe ke nako, re ne ra bona go le botoka go rulaganya mathata ka go latelana go simolola ka a matona go fitlha go a

mannye jaaka nako e ne e letla. Re ne ra dirisa mekgwa e mentsinyana ya go rulaganya dilo tse di neng di ka dirwa go rarabolola mathata, jaaka o o supiwang mo bukaneng ya PRA o o sekasekang gore a ditharabololo di na le bokamoso, a di tla lere maduo a a lekaneng, a di a ikanyega, le gore a di tla lere thuso ka tekatekanyo mo baaging.

Batsamaisi ba PRA le baagi ba ne ba bona gore go botoka ba tswelela ka mekgwa wa go rulaganya dilo ka bobedibedi. Mogkwa o o ne o berekile sentle mo go rulaganyeng mathata a botlhokwa; batho ba ne ba o tlhaloganya, o ne o kgotsofatsa batsamaisi; mme re ne re dumela gore re ka kgona go itebaganya le dilo tse dintsi fa re dirisa mekgwa o o tlwaelesegileng.

E rile fa nako ya go dira PRA e goroga mo motseng, go setse go rulagantswe mathata ka mokwalo, go ne go bonala sentle gore tiro e tla atlega. E rile nako ya go rulaganngwa mathata le ditharabololo tsa one ga bo go na le batho ba le masome a maratara le banna ba bantsi. Ba ditiro tsa namolo leuba tsa go dira ditena le go betla ditsela ba ne ba nama ba emisitse ditiro tsa bone go letlelela badiri go nna teng mo tirong ya go rulaganya mathata le ditharabololo tsa one. Basadi ba baneng

ba rwele tiro kwa pele ba ne ba lere ditsala tsa bone. Mme badiri botlhe ba ba tshwereng maphata a mmuso jaaka mogokgo, mooki, lepodisi la morafe, baemedi ba kgosi ba ne ba le teng.

Dipuisano mabapi le tlhokomelo ya diphologolo, jaaka go supilwe mo fig. 12, di ne tsa itebaganya le gore a go ka letlelelwa letsomo, kago ya terata ya motlakase, ditlhopha tsa tiso ya diphologolo, le tokafatso ya tlhokomelo ya diphologolo (jaaka phokotso ya diphologolo ke ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo le go thusa ka di dirisiwa). Dipuisano di supile fa ba le babedi ba baagi ba na le ditlhobolo tse di ka dirisiwang mo letsomong; gore baagi ba ne ba dumalana go tsenya seatla mo tirong ya go aga terata; gore baagi ba ka etelela matsholo a batswakwa

a a batlang go Juelela go tsoma mo kgaolong ya Lesoma; le gore banana ba motse ba tla ithaopa go thusa mo go diseng diphologolo.

Dipuisano tse di tshwanang le tse di neng di tshwerwe di ne tsa tshwarwa go sekaseka gore lefatshe le kalafi di botlhokwa go le kae mo baaging. Nako e ne ya seka ya letla gore go sekasekwe maikutlo a batho mabapi le seemo sa metsi. Fela maikutlo a batho ba bantsi e ne e le gore kgang ya metsi tota e lerilwe ke palonyana ya batho ba ba sa tswang go thibeleda kwa ntle ga motse kgakala le metsi.

Maduo a thulaganyo ya mathata le ditharabololo tsa one e a latela:

Figure 12. Thulaganyo ya Ditiro tse di ka Kgonegang

Tshenyo ee Dirwang ke Diphologolo

	Letsomo A	Terata ya Motlakase B	Lekgotla la baagi la tiso ya diphologolo C	Tlhokomelo ya diphologolo ee tokafaditsweng D
Letsomo A	A	A	A	A
Terata ya Motlakase B			B	B
Lekgotla la baagi la tiso ya diphologolo C				C
Tlhokomelo ya diphologolo ee tokafaditsweng D				

Totals
 A = 3
 B = 2
 C = 1
 D = 0

Bolwetse Jwa Letshoroma

	Tiriso ya Boloko/dibi A	Lesire B	Go Tloswe Metsi sa sa Eleng C	A Batho ba ba alafiwe kwa kokelwanang D
Tiriso ya Boloko/ Dibi A		A	A	A
Lesire B			B	B
Go Tloswe Metsi sa sa Eleng C				C
A Batho ba Alafiwe kwa Kokelwanang D				

Totals
 A = 3
 B = 2
 C = 1
 D = 0

Kabo ya Lefatshe

	A go okediwe lefatshe A	Kgaoganyo ya lefatshe go ya ka tiriso ya lone B	Thulaganyo ya tiriso ya lefatshe le ditogameano C
A go okediwe Lefatshe A		A	A
Kgaoganyo ya lefatshe go ya ka tiriso ya lone B			C
Thulaganyo ya tiriso ya lefatshe le ditogameano C			

Totals
 A = 2
 B = 0
 C = 1

VIII. Lenaneo la Baagi la

Ditiro (Kgotsa lenaneo la motse la ditiro tsa tlhokomelo ya meamuso ya tlhologo).

Kgato ya bofelo mo tirono ya PRA ke go dira lenaneo la ditiro le le tlhalosang ka botlalo dikgato tsotlhe tse di tshwanetseng go tsewa go rarabolola mathata a baagi. Ka gore baagi ba supile fa mathata a bone a magolo e le diphologolo tsa naga, batsamaisi ba dirile lenaneo la ditiro le le itebaganyang le mathata a diphologolo fela.

Lenaneo la ditiro le supilwe mo figure 13. Le dirilwe ka tshwaragano ya motse wa Lesoma jaaka o emetswe ke VDC, batlhokomedi ba PRA jaaka ba ba akaretsang: 1) mokgatlo o o ikemetseng ka nosi o maikaelelo a one e leng go tlhabolola temo, lephata la tlhokomelo ya diphologolo, le lekgotla la setshaba la tlhokomelo ya meamuso ya tlhologo.

Batsenelela dithuto tsa PRA ba ne ba ntsha megopolo ya gore go na le dikgato tse baagi le batlhokomedi ba PRA ba ka di tsayang gore ditiro di tle di tsewelediwe. Dikgato tse di supilwe mo figure 13 ka fa tlase ga setlhogo se se kwadilweng "Ditiro/Didirisiwa". Gape go tlhalositswe ka botlalo gore ditiro dife di tla bo di dirwa ke mang.

Fela go tshwanetse ga gatelelwa gore Lesoma ke motse o o nang le mathata a mantsi, o gape batho ba one ba tlwaetseng go lopa e bile ba ikaegile thata ka mmuso go rarabolola mathata a bone le go ba naya tse ba di tlhokang. PRA e tla ka mokgwa wa go dira ditiro o o farologanang le wa mmuso, o go dumelwang gore o tla dira gore makgotla a baagi a itse fa dilo e le tsa bone, mme ba tla itumelela tiro ya bone.

Go nale dipotso kgotsa mabaka a mantsi a a santseng a tshwanetse go sekasekwa jaaka gore a VDC ke yone e tshwanetseng go etelela baagi pele; gore a batlhokomedi ba PRA ke bone ba nang le bokgani jwa go dira tiro e, fa go lebeleletse gore lephata la tlhokomelo ya diphologolo e tla bo e le lone fela le le tla bong le tshwaraganya badiri botlhe ba mmuso ba kgolo le ditiro tsa PRA; le gore a tiro ya mokgatlo o o ikemetseng ka nosi o le mongwe o tla kgona go kgotsofatsa dikeletso tsotlhe tse di supilweng ke baagi ba Lesoma.

Go mo pontsheng gore baeteledipele le baagi ba na le keletso ya go itirela ditiro ka bo bone. Selo se

Lenaneo la Tlhokomelo ya Meamuso kwa Lesoma
Dithuto tsa PRA kwa Botswana
Seetebosigo, 1993
Kgaolo ya Chobe

Mathata a Ntlha: Tshenyo ya Diphologolo

Tse di ka Dirwang	Kgato/Didirisiwa	Tiro e tla Dirwa ke	Tiro e tla Simologa Leng
Go Tsoma	Go tlhotlhomisiwe tse di batlegang ka fa molaong gore letsomo le letlelelwe, le gore tse di letlelelwang mo nakong eno mme baagi ba sa di itse ke eng;	Komiti ya ditlhabololo tsa motse (VDC) e dirisana le molaodi wa kgaolo le ba lephata la tlhokomelo diphologolo, mme ba kopa kgakololo;	A go kopanwe go rulaganyetsa phuthego;
Terata ya Motlakase	Go sekasekwe gore go setse go itsiwe eng ka tlhwatlhwa ya go aga terata le botona jwa yone. Go ikopanngwe le ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo jaaka e le tlwaelo go kopa dikgakololo tsa gore terata e ka lopa bokae;	Komiti ya ditlhabololo Komiti ya Ditlhabololo	Tiro e e setse e simolotswe le fa e tlogile ya nna bonya ka ntata ya letlhoko la madi;
Baagi ba ka Leta Diphologolo	Go sekasekwe gore a baagi ba a letlwa go leta diphologolo A go kopiwe baagi go ithaopa mo tirong e;	Komiti ya Ditlhabololo Baagi ba tla ithaopa mme ba rutelwa tiro jaaka go tshwanetse	Dipuisano di ka simololwa gone jaanong;

Figure 13. Lenaneo la Baagi la Ditiro

Tlhokomelo ya Diphologolo ee Tokafetseng

A go buisanngwe le ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo ka tlhokomelo ya leruo ke baagi, le gore makgotla a a kwa ntle a ka thusa jang, mabapi le sediba,terata, phokotso ya leruo, le go leta diphologolo;

Komiti ya Ditlhabololo

Go ka simololwa dipuisano gone jaanong;

Tlhokomela: Tiro eno e amana le mathata a ntlha a Lesoma. A mangwe a mane (kgotlhang ya lefatshe, malwetse a batho, ditlhaeletsano, le dipagamo) a tla tsenngwa fa morago ke ba ba tla salang ba tsweledisa tiro ya PRA kwa Lesoma.

se supegile mo diphuthegong tse mo go tsone go neng go rulaganngwa mathata le ditharabololo tsa one, mme di tsenwe ke baagi ba bantsi. Batsamaisi ba PRA ba dumela gore fa go ne go ka tlhagafalelwa tiro batho ba santse ba na le kgatlhego, mangwe a mathata a motse a ka lwantshiwa gongwe a bo a fenngwa.

Fa godimo ga mo, batsamaisi ba ne ba dumela gore PRA e a solofetsa, le gore fa e ka dirwa ka mokgwa o o dumelanang le ngwao, itsholelo, le dikeletso tsa sepolotiki, e ka kgona go thusa mo dingweng tsa ditiro tsa ditlhabololo mo dikgaolong tsa Botswana.

IX. Tse di Ithutilweng

1. PRA e dirile gore batho ba Lesoma ba nne le seabe mo go direng ditogamaano

Batho ba Lesoma fela jaaka baagi ba bantsi ba dikgaolo mo Aferika ba na le mathata a mantsi. Batho ba tshwenngwa bogolo ke diphologolo tsa naga. Dipuisano tse di tshwerweng le megopolo e e buisantsweng mo nakong e e fetileng ga di aka tsa thusa sepe ka gore baagi ga ba a tshwaragana, le madi a a ka dirang ditiro a a tlhabela, mme baeteledipele ga ba kgona go fetsa ape mathata.

Ditlhotlhomiso tsa malatsi a mararo tsa PRA mo Lesoma di lerile kitso ka se baagi ba bonang e le mathata a bone le gore a ka lwantshiwa jang. Sekai ke gore batsamaisi ba PRA ba ne ba dumalana le gore selo se setona se motse wa Lesoma o se tlhokang ke go aga le go nonotsha makgotla a mo gae. Baagi ba supile fa keletso ya bone e le go itebaganya le mathata pele, mme e re fa morago ke gone ba bo ba dira ditogamaano tsa makgotla. PRA e diragatsa dikeletso tsa baagi, jalo e ne ya thusa go dira ditogamaano tsa se se tshwanetseng go dirwa. Ka go tlhwaela baagi tsebe, go etelela pele dipuisano tsa ditlhopha, go fokotsa dikgotlhang tsa baagi, le go bopa mowa wa tirisano fa gare ga lephata la

tlhokomelo diphologolo le baagi, PRA e lerile botshelo jo bosa mo Lesoma. Lefa dithuto tsa PRA mo dibekeng tse pedi di sa fetsa mathata a Lesoma, di lerile mowa wa tshwaraganelo ditiro le lenaneo la ditiro, tse ka tsone go ka rarabololwang mathata.

Mo diphuthegong tsa bofelo tse di neng di itebagantse bogolo le go tlhopha ditiro tse di tshwanetseng go dirwa, baagi ba le masome a maratara ba ne ba le teng go simolola mo mosong go fitlhelela motshegare. Palo ya batho ba ba neng ba le teng e ne e le sephatlo sa palo yotlhe ya bagolo mo Lesoma. Batho ba ne ba tlogela ditiro tsa bone tsa malwapa le go ya tirong go tla go tsenelela phuthego. Palo ya batho ba ba neng ba le teng le tlhwaafalelo dipuisano di supa ka fa PRA e tsosolotseng mowa wa go dira mo baaging ba Lesoma.

2. Tiro e simologile ya go bopa PRA gore e itebaganye le ditiro tse di tshokegang mo Botswana

PRA ga se makgonatsotlhe. E tshwanetse go dirwa go lebilwe ngwao ya baagi, seemo sa tikologo, makgotla a mo gae, le seemo sa itsholelo. PRA e ka

dirwa gore e tsee dilo tse tsia ka tirisano fa gare ga ba ba itseng mathata a lefelo le ba ba tlhologanyang PRA.

Tiro e e setse e simologile mo Botswana. Kwa motseng wa Lesoma go simolotse mokgwa o mosa wa go tokafatsa makgotla a motse go ntse go tswelletswe ka ditiro. Diphetogo tse di neng tsa dirwa mo mokgweng o go rulagannwang mathata ka one di ne tsa thusa gore go itebagannwe le ka fa go ka tokafadiwang dipuisano ka gone. Go supywa ga ditshwantsho tsa motshikinyego mo maitseboeng go ne ga atlametsa mmogo baagi le batsamaisi ba PRA. Go nna teng ga badiri ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo go utlwa dikeletso tsa baagi go butse diphatlha tsa dithuto le dipuisano.

PRA jaanong e butse diphatlha tse ka tsone ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo, mekgatlo e e ikemetseng ka nosi, le badiredi ba mmuso ba ka buisanang le ditlhopho tsa baagi ka tsone mabapi le gore seabe sa baagi le batswakwa e tla nna eng mo ditirong. Bukana e, e kwadilwe gape ka puo ya Sekgoa.

Lwa bofelo go setse go tlhomilwe pinagare ya badiri mo lephateng la tlhokomelo diphologolo, maphata a mangwe a mmuso, mekgatlo e e ikemetseng ka nosi, ya batho ba ba rutilweng mme ba iponetse ka matlho a bone gore PRA e bereka jang. Lefa batsenelela dithuto tse ba sa itse gole kalo ka PRA, ba ithutile maano a le mantsi a PRA.

3. Batho ba Lesoma jaanong ba ipaakanyeditse go nna le seabe mo ditirong tsa motse wa bone.

Maikaelelo a matona a dithuto tsa PRA e ne e le go ruta batsenelela dithuto ba ba masome mabedi le

boraro. Mme re kgonne gape go tsweledisa kgato ya ntlha ya go dira ditogamaano tsa ditiro tsa motse wa Lesoma, re lebile bogolo tshenyo ya diphologolo.

Dingwe tsa ditharabololo tsa mathata di ne di akaretsa go ithaopa ga baagi go ntshetsa ditiro madi kgotsa go dira tiro ka bo bone gore lenaneo la ditogamaano le diragadiwe. Ntlha nngwe ya ditogamaano e ikaelela go bopa ditlhopho tsa baagi tsa tiso ya diphologolo, mme tiro e e tshwanetse go dirwa ke makgotla a mo gae. Ntlha e nngwe ke go dira lenaneo la tlhokomelo ya diphologolo. Mme ntlha e nngwe gape ke go bona gore seabe sa baagi e tla nna eng mo kagong ya terata ya diphologolo.

Lefa PRA e supile fa batho ba Lesoma ba feletswe ke tshapho, e bontshitse fa go na le baagi ba ba nang le kitso e ntsi ka seemo sa bone mme ba na le dikakanyo tsa ka fa go ka fediwang mathata a bone. Lefa e rile kwa tshimologong tiro ya PRA kwa Lesoma ya kgorelediwa ke go tlhoka kgatlhego ga baagi, e ne yare fa beke ya bobedi e tsamaela go fela, ga bo go na le mowa wa kutlwisisano fa gare ga baagi le batsamaisi ba PRA.

4. Dithuso tsa boitseanape le tatediso ya ditiro e santse e tlhokega.

PRA ga e a fetsa mathata a Lesoma. Mme gape PRA ga e re batho ba mo seemong se ba ka itwantshetsang mathata a bone. PRA e butse ditsela tsa dipuisano.

Go a tlhokega gore baitseanape ba nne ba etele Lesoma go naya batho ba teng dikgakololo. Sekai ke gore sengwe sa dilo tse di tshwanetseng go dirwa mo lenaneong la tlhokomelo ya meamuso ke phokotso ya diphologolo le go letelela letsomo. Pele ga kgato e e ka tsewa, go a tlhokafala gore ba lephata la tlhokomelo ya diphologolo ba dire ditlhotlhomiso tse

di tlhokafalang. Mme gape ba tlhoka gore batho ba tshwaraganele tiro le bone.

Baagi ba na le dikeletso tse dingwe tse di sa amaneng le tshenyoy ya diphologolo, jaaka dikgotlhang mo tirisong ya lefatshe, botsogo, le letlhoko la ditiro. PRA e ka kgona go bopaganya makgamu le dikeletso tsa baagi tse di farologaneng ka go dira lenaneo la ditogamaano le le lengwe le ka lone mekgatlo e e ikemetseng ka nosi, maphata a mmuso, le baabi ba dithuso ba ka lwantshang mathata a baagi.

5. Lenaneo la ditiro la PRA le tlhalosa ka botlalo ditiro tse di tshwanetseng go dirwa.

Figure 13 e supa tshimologo ya se kwa bofelong e tla nngang lenaneo la ditiro la motse wa Lesoma. Go tla nna setlhopho sa batho ba ba tla salang ba laola tiro go akarediwa mokgatho o o ikemetseng ka nosi le lekoko la badirela mmuso ba kgaolo. Maduo a tiro ya batho ba ke one a a tla kayang gore ba bopaganye go le kae le baagi, mme a tla supa gape gore baagi le batswakwa ba ineetse go le kae mo tirong ya bone.

Tatediso ya ditiro e makgamu mabedi. Lekgamu la ntlha ke go feleletsa lenaneo la baagi la ditiro. Kwa ntle ga diphologolo, batho ba supile fa mathata a lefatshe, malwetsi a batho, metsi, le dipalamo a le botlhokwa thata mo matshelong a bone. Ba supile gape gore ba na le dikeletsonyana tse dingwe ka kwa tlhoko. Nako e ne ya letla gore go itebaganngwe le mathata a diphologolo fela. Lekoko la ba ba tla salang ba tsamaisa tiro ba tshwanela go sala ba dirisanya le baagi go feleletsa tiro ya go dira lenaneo la ditiro le le akaretsang mathata otlhe a Lesoma.

Ntlha ya bobedi ke gore tiro ya go lwantsha mathata a diphologolo e ka nna ya simolodisiwa. Mme baagi ba tla tlhoka dikgakololo tsa baeteledipele mabapi le molao, boitseanape, mokgwa wa go dira ditiro, le ka maikutlo a mmuso gore ba kgone go tsweledisa tiro. Ka gore mmepe o o supang ditsela o weditswe, go motlhofo mo baeteleding pele le baagi go itse gore kgato e ba e tsayang e ya ntlheng efe, jaaka go setse go kailwe mo lenaneong la ditogamaano tsa tlhokomelo ya meamuso.

6. Dilo tse di sa tlwaelesegang mo PRA di ne tsa dirisiwa kwa Lesoma mme tiro ya tsone e ne ya atlega.

Batsamaisi ba PRA ba fitlhetse baagi ba Lesoma e kare ba ithobogile. Diphuthego tsa ntlha di ne di le boutsana le dipuisano di ne di se mathagatlhaga. Ditlhotlhomiso tsa dibeke tse pedi tse go neng go ithutwa mathata a Lesoma mo go tsone di nnile le mosola o motona mo go tsosoloseng mewa ya batho.

Go tshwantsha ga mmepe wa motse go ne ga thusa thata mo go tsosoloseng mewa ya batho. Bangwe ba basadi ba motse wa Lesoma ba ne ba tsenya mowa mo tirong e, mme e ne yare e fediwa ba itumelela maduo a tiro ya bone. Go ithuta ka popego ya lefatshe go ne ga lere thuto ya botlhokwa mo batsamaising mme ya thusa baagi go ithuta ka batsainaisi.

Tiro ya go dira khalentara ya dipaka tsa ngwaga e ne ya tsamaya sentle fela jaaka dipuisano le bagolo go ithuta ka ditso tsa motse wa Lesoma di tsamaile sentle. Ka gore motse wa Lesoma o na le batho ba merafe e e farologaneng, go ithuta ka ditso tsa bone go nnile le mosola o mogolo mo go bopeng maano le go dira lenaneo la ditiro.

Batsamaisi ba ne ba dira ditlhotlhomiso ka go botsa batho ba le bantsi go gaisa jaaka go tlwaelesegile fa go dirwa PRA. Ditlhotlhomiso tse di ne gape tsa bontsha ka botlalo se batsamaisi ba se emetseng. Di supile fa ba kgatlhegela go utlwa megopolo ya baagi, le gore maikaelelo a tsone ke go thusa baagi go dira lenaneo la ditogamaano tsa ditiro e seng go ithuta fela ka baagi.

Selo se sengwe sa botlhokwa e ne e le go supiwa ga ditshwantsho tsa motshikinyego. E ne ya re nako ya go dirwa ditlhotlhomiso ga bo go ntse go tsewa ditshwantsho tsa botlhe ba le mo tirong. Ditshwantsho tse di ne tsa supegediwa baagi mo masigong a le mabedi gore ba tle ba bone tiro ya bone. Mo

bosigong jwa ntlha ditshwantsho di ne tsa tshologelwa ke batho ba ka nna masome a mane mme batsamaisi ba ne ba kgotsofala. Mo bosigong jwa bobedi ditshwantsho di ne tsa supiwa ka kopo ya baagi mme tsa tshologelwa ke batho ba ba fetang makgolo a mararo go akaretswa bontsi jwa bana ba dikole ba ba lekgolo le lesome le bagolo ba ba neng ba ka tshwara lekgolo.

Go supiwa ga ditshwantsho go gateletse ka botlalo gore mokgwa wa PRA ke go ruta le go ithuta -- e a reetsa e bo e arabe, e thusa baagi go iteme ya, le gore kitso e e tlang ka ditlhotlhomiso e dirisiwa ke baagi mo ditirong tsa bone.

X. Kakgelo

PRA ya Lesoma e ne e le kgato ya ntlha. Go na le temogo ya gore PRA e ka nna le mosola mo Botswana fa e ka tokafadiwa go itebaganya le mathata a Botswana. Fa e le gore go na le keletso ya gore PRA e atlege e bo e tswelele, go a tlhokega gore le le lengwe kgotsa go feta la makgotla a setshaba le tseye tiro ya go ruta batho go dira ditlhotlhomiso le go kwala dibukana tse ditshwanang le e, le go tla ka megopolo e mesa ya go dira PRA. La bofelo go a tlhokafala gape gore go dirwe ditlhotlhomiso tse dingwe go sekaseka megopolo e mengwe e e sa dirisiweng mo PRA gompiano jaaka mekgwa ya go lemoga dipharologano mo matshelong a baagi, go sekaseka tswelopele ya ditiro, le tshimolodiso ya ditiro. Tshimologo ya tiro ya Lesoma e a kgatlha. Dikakgelo tsa batsenelela dithuto, ba okamela ditiro tsa mmuso ba kgaolo, bagolo ba motse le baagi, le badiri ba mekgatlo e e ikemetseng ka nosi di supa fa go na le ditlhopha tsa batho ba ba kgatlhegelang dikeletso tsa baagi.

Tshenyo ya diphologolo e fa sekai se sentle. Mathata a diphologolo ga se a a ka kgonwang ke setlhopha se le sengwe sa batho. Fa lephata la tlhokomelo ya diphologolo le ka dira tiro ya go aga

terata ya diphologolo le le nosi, kgotsa tiro efe fela mabapi le go kganela metsamao ya dinare le ditlou go ka lelopa madi a mantsi thata. Mme gape ka ntlha e nngwe fa baagi ba ka leka go dira ba le nosi ga gona tsholofelo ya gore ba ka aga terata e e nonofetseng go ka kganela diphologolo. Pele ga dithuto tsa PRA di tshwarwa, go ne ga buisanwa go le gonnye ka gore a batho ba ka sireletswa, fa gole jalo jang, fa lefelong lefe, le gore tshireletso e tla diragadiwa leng.

PRA e kgonne go lere ditlhopha gore di nne seopo sengwe. Lefa PRA ya Lesoma e sa kgona go rarabolola mathata a tshenyo ya diphologolo, e kgonne go dira lenaneo la tse di tshwanetseng go dirwa; e dirile gore go nne le dipuisano fa gare ga makgotla; e dirile maitlamo a a ka kgonwang ke botlhe; gape e dirile gore go nne le seemo se botlhe ba ba amegang ba ka buisanang jaaka batho ba maemo a a tshwanang.

PRA e kgonne go supa gore mathata a Lesoma ga a felele ka tshenyo ya diphologolo fela. Go na le mathata a mangwe a a kwa teng mabapi le go kgapelwa kwa thoko mo dipolotiking, semorafe, go

sa tshepane ga batho ba ba magorogo masa le baagi ba bagologolo, pelaelo ka dithuso tse batswakwa jaaka mmuso le mekgatlho e e ikemetseng ka nosi e ka e lereng, le letlhoko la makgotla a a nonofileng mo gae. Tharabololo ya mathata a, le go nonotsha bokgoni jwa makgotla a mo gae di ka kgonega kwa Lesoma. Fela dilo tse ga di kake tsa direga ka bo tsona.

PRA e supa gore mokgwa o o siameng o ka one go thatafadiwang makgotla a mo gae ke go remelela mo mathateng a a bonwang ke batho, go lere dipuisano le ditirisano fa gare ga makgotla a a

amegang. Ditharabololo tsa mathata di tlhoka kitso e e tletseng ka itsholelo, boitseanape, matshelo a batho, le tikologo. Go a tlhokega gore go nne le dipuisano fa gare ga botlhe ba ba amegang, mme thuso e tla tlhokega go tswa mo motseng le kwa ntle. PRA ka bo yone ga e kake ya rarabolola mathata a go buiwang ka one. Fela fa makgotla a ka tshwaragana mme ga kopanngwa boitseanape, kitso, di dirisiwa, kitso ya go dira ka boleele, le kutlwisiso ya baagi gore ke bone beng ba dilo, go ka lere tshomarelo le ditlhabololo. Selo se se kgonnwe mo mafatsheng a mangwe a Aferika. Sebaka sa Botswana jaanong se gorogile.

1. Go na le dilo tse dintsi tse di kwadilweng ka PRA. Bona bukana ya RRA e e gatisitsweng ke ba "International Institute for Environment and Development." Ka tlhaloso e khutshwane ka PRA bona "Annex 1" kwa bofelong jwa bukana eno. Fa o batla go itse ka tse di fetang tse bona bukana e e kwadilweng ke Elizabeth Oduor-Noah, R.Ford, F.Lelo, I.Asamba, and L.Wichhart e e bidiwang "Implementing PRA" mme e gatisitswe ke ba "Program for International Development" kwa "Clark University," "Egerton Univesity," le ba "National Environment Secretariat" (April, 1992); R.B.Ford le F.Lelo, "Evaluating Participatory Rural Appraisal: Listening to Village Leaders in Kakuyuni Location" mo bukeng e e bidiwang *Forest, Trees, and People*, January, 1991; R.B.Ford, B.Thomas-Slayter, le C.Kabutha, "Participatory Rural Appraisal Handbook," May, 1989, A Field Manual for Using PRA, World Resources Institute; R.B.Ford, Barbara Thomas-Slayter, le Wanjiku Mwangiru, "An Introduction to Participatory Rural Appraisal for Rural Resources Management," Program for International Development le National Environment, 1989.

2. Bona PRA Handbook ditemana tse di buang ka thulaganyo ya mathata.

Those who wish additional information should read:

Chambers, Robert, Arnold Pacey and Lori Ann Thrupp, eds. *Farmer First: Farmer Innovation and Agricultural Research*, Intermediate Technology Publications, London, 1989.

Chambers, Robert. *Rural Development: Putting the Last First*, Longman Scientific and Technical, Essex, U.K. 1983.

Conway, Gordon R and Edward B. Barbier. *After the Green Revolution: Sustainable Agriculture for Development*. London, Earthscan 1990.

Davis-Case, D'Arcy. *The Community's Toolbox: The Idea, Methods and Tools for Participatory Assessment, Monitoring and Evaluation in Community Forestry*, Community Forestry Unit of the Food and Agriculture Organization, Rome, 1990.

Davis-Case, D'Arcy. *Participatory Assessment, Monitoring and Evaluation: A Field Manual*, Community Forestry Unit of the Food and Agriculture Organization, Rome, 1989.

Ford, Richard, Francis Lelo, and Joseph Ayieko. *Community Action: Water, Trees, and PRA in Pwani*. Clark University, Worcester, MA, 1992.

Ford, Richard, Charity Kabutha, Nicholas Mageto, and Karafa Manneh. *Sustaining Development Through Community Mobilization: A Case Study of Participatory Rural Appraisal in The Gambia*. Clark University, Worcester, MA, 1992.

International Institute for Environment and Development, *RRA Notes*, Number 8 (January, 1990), "Manual on RRA and Related Approaches," pp. 30-35, London.

Isbister, John. *Promises Not Kept: The Betrayl of Social Change in the Third World*. Kumarian Press, West Hartford, 1991.

Kabutha, Charity, Barbara P. Thomas-Slayter and Richard Ford. *Participatory Rural Appraisal Handbook*, World Resources Institute, in collaboration with Kenya's National Environment Secretariat, Egerton University, and Clark University, 1990.

Korten, David C. *Getting to the 21st Century: Voluntary Action and the Global Agenda*, Kumarian Press, West Hartford, CT, 1990.

Mascarenhas, James, et al. eds., *RRA Notes, Number 13, (August, 1991) Participatory Rural Appraisal: Proceedings of the February 1991 Bangalore PRA Trainers Workshop*, IIED, London.

Molnar, Augusta. *Community Forestry: Rapid Appraisal*, Community Forestry Unit of the Food and Agriculture Organization, Rome, 1991.

Mwagiru, Wanjiku, Barbara Thomas-Slayter, and Richard Ford. *An Introduction to Participatory Rural Appraisal for Natural Resources Management*. Clark University, Worcester, MA, 1989. This booklet is also available in the following languages: French, Spanish, Malagash, Somali, Setswana, and KiSwahili (Arabic will be available in 1994).

Odour-Noah, Elizabeth, et al. *Implementing PRA: A Handbook to Facilitate Participatory Rural Appraisal*. Clark University; Worcester, MA. March, 1992.

Rocheleau, Dianne, *Land-Use Planning with Rural Farm Households and Communities: Participatory AgroForestry Research*. Working Paper No. 36, International Centre for Research on AgroForestry, Nairobi, Kenya.

Thomas-Slayter, Barbara P., *Politics, Participation, and Poverty: Development Through Self-Help in Kenya*, Boulder, Westview Press, 1985.

Thomas-Slayter, Barbara P., M. Dale Shields, and Andrea Esser. *Tools of Gender Analysis: A Guide to Field Methods for Bringing Gender into Sustainable Resource Management*. Clark University, Worcester, MA, 1993.